

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ № 116 (366) ◆ Вівторок, 23 червня 1992 року ◆

Ціна 2 крб.

ТРЕБА

Офіційні зустрічі

ЗУПИНИТИ ВІЙНУ

Сьогодні вже можна сказати, що в трьох регіонах колишнього Союзу — між Вірменією й Азербайджаном, у Грузії й в Придністров'ї — тривають не просто міжнародні конфлікти, як тлумачили раніше, а йде повнокровна війна, — такими словами почав учора свою зустріч з представниками Президента в районах Л. Кравчук.

А далі Президент зупинився на найбільшій — тавраве вогнище палає безосередньо біля підривних кордонів України, гинуть сотні громадян Молдови, а життя людини — то найвища цінність незалежно від національності, зростає зага-

льна напруженість, на яку з тривогою дивиться світ, тому незалежна Українська держава не може стояти осторонь. Навпаки — повинна зробити все, щоб зупинити кровопролиття на землі Молдови.

— У Кишиневі працює

наша делегація. Вам же я хочу висвітлити особливості сьогодишньої позиції України щодо подій у Молдові. Я дав доручення нашому МЗС, щоб її було викладено чітко й однозначно. Суть її полягає в тому, що Україна, враховуючи особливості цього багатонаціонального регіону Молдови, особливості історичного минулого, виступає за те, щоб Придністров'я отримало статус автономної республіки в складі Молдови. Ми виступаємо за те,

щоб у документах, які, може, будуть прийняті, чітко зазначити, що Придністровська автономна республіка в разі вирішення Молдового питання про приєднання до Румунії залишає за собою право вирішити свою долю так, як вважає народ Придністров'я. Гарантом цього може виступити Україна. Ось наша позиція. Вона чітка, однозначна й нова, враховує ті події, що відбулися останнім часом у Молдові. Ми (Закінчення на 2-й стор.).

Читайте в номері

12

ПАРТ-

ДИРИГЕНТИ

Таємне стає явним

ВИСНОВКИ
УРЯДОВОЇ
КОМІСІЇ

У

ЧОРА відбулося спільне засідання Президії Верховної Ради України та Верховної Ради Криму, на якому розглядалися питання про розмежування повноважень між Україною та Республікою Крим.

Нотатки з цього засідання будуть опубліковані.

8

Рік 1941-й. Так починалась війна

9



П

РЕЗИДЕНТ України Л. Кравчук прийняв учора президента Всесвітнього економічного форуму (ВЕФ) К. Шаба, який перебуває у Києві з нагоди проведення тут міжнародної економічної конференції.

Під час зустрічі сторони обговорили питання, що становлять взаємний інтерес, зокрема, про інтеграцію України до європейських структур та її співробітництво з ВЕФ.

К. Шаб вручив Президенту України запрошення взяти участь у черговій сесії Всесвітнього економічного форуму, яка проходить у швейцарському місті Давосі.

КОЗАЦЬКЕ ЗРЕЧЕННЯ ВІД ПРИСЯГИ

Минулої неділі, в День усіх Святих, у Переславі-Жмиглицькому зібрався козацький рада. За давнім православним звичаєм поспішилися перед важливим рішенням, українське козацтво демонструвало знаменити Переславську угоду. Звичайно, роз'єднання з Росією відбулося раніше: про це заявив український народ ще на грудневому референдумі, але дана присяга на вірність московському цареві й досі ганьбила козацьку честь.

Історія довела, що астерий брати першим заклали клятву «жити як рінки з рінками». Тому немає й моральних перешкод для порушення даного слова. Зречення від присяги відбувалося на тому ж самому майдані, де 8 січня 1654 року український народ довірливо підставив ший до московського ярма. Детальніше про цю подію ви зможете дізнатися в одному з наступних номерів.

ЗВАННЯ — КЕРІВНИКАМ МИТНОЇ СЛУЖБИ

Кабінет Міністрів України присвоїв персональні звання: Державного радника митної служби 2 рангу Шляхті Юрію Андрійовичу, начальнику Чопської митниці;

Державного радника митної служби 3 рангу Діденку Ста-

ніславу Гавриловичу — начальнику Бориспільської митниці; Колосу Анатолію Вікторовичу, начальнику Львівської митниці; Плотникову Дмитру Івановичу, начальнику Херсонської митниці; Ятківському Павлу Никифоровичу, начальнику Одеської митниці.

Людмила ТКАЧЕНКО,
кор. УКРІНФОРМ.

ТРЕБА ЗУПИНИТИ ВІЙНУ

(Закінчення).

Початок на 1-й стор.)

виступали за те, щоб Молдова розв'язала цю проблему двосторонніми шляхами, шляхом двосторонніх домовленостей. Але коли вже є сотні жертв (ми не ведемося до аналізу причин, хто винен, а хто не винен, бо не маємо достатньої інформації, щоб зробити остаточний висновок), ми хочемо, щоб усі зрозуміли нашу позицію. Її висловити і наша делегація в Кишиневі. Ми не можемо спостерігати, як гинуть люди, — сказав Л. Кравчук.

Розповідаючи про завдання української делегації на зустрічі Президентів України і Росії в Дагомісі, Л. Кравчук повідомив, що в ній візьмуть участь Голова ВР України, її Прем'єр-міністр,

міністри оборони, закордонних справ, фінансів, економіки, голова правління Національного банку, експерти. А про мету зустрічі сказав:

— Крім питань двосторонніх відносин між Україною та Росією у всіх сферах, це головне наше завдання, будуть обговорені й усі інші гострі питання, що неможливо не з'ясувати на колишньому Союзі, а й світове співтовариство. Я вважаю, що Росія та Україна, а Україна до цього готова, за бажанням взаєморозуміння, відповідального ставлення до ситуації, яка склалася, можуть вжити таких заходів, що зупинять війну на території колишнього Союзу, а точніше — в регіоні колишнього Союзу.

Що ж до завдань своїх представників на місцях, Л. Кравчук сказав те, що, так би мовити, лежить на повер-

хні, і що повинен усвідомити кожний громадянин України. «Справжню незалежність ми здобуємо тоді, коли підведемо під неї економічну базу», — підкреслює Президент і далі зазначає, що українського воєн за кризи можна витягти тільки спільними зусиллями. Кожного на своєму місці. З усвідомленим особистою відповідальністю. Представники Президента не заперечували. Їх хвилювали конкретні механізми дії нової форми влади, відносин з представницькими органами на місцях, проблеми втілення в життя програм економічних реформ.

Під кінець зустрічі Л. Кравчук відповів на запитання присутніх.

Володимир СКАЧКО,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».

ЗА МИР ТА ЗГОДУ

20 червня в Симферополі відбулося засідання організаційного комітету по скликанню депутатського конгресу «За мир та згоду», в якому, очікується, візьмуть участь понад 500 депутатів Рад усіх рівнів. Було прийнято пакет документів, зокрема Завернення до Президента України та Верховної Ради України, до Верховної Ради та виборців Криму.

У ньому висловлюється тривога за приводо того, що у цей складний час становлення державної незалежності України і Криму нагнітаються політичні пристраси, ведеться дисциплінована кампанія дискредитації рішень Верховної Ради України, Президента України, законів, що гарантують статус Криму як республіки у складі України, незалежності України, Сходу, — підкреслюється у Заяві, — гарантом стабільності не тільки в СНД, а й на Європейському континенті, тому ескалація сепаратизму і політичної напруги, посягання на територіальну цілісність України несуть у собі загрозу дестабілізації обстановки не тільки на Україні і в СНД, але й фактично підірвають мир і безпеку в Європі.

Автори заяви констатують, що в Криму люди, сили, які прямо заінтересовані у перекладі існуючих кордонів, у створенні хаосу й анархії, економічної нестабільності, які переслідують свої цілі на шкоду добробуту, миру, спокою на землі Криму.

Цілеспрямована організація референдуму веде до розколу жителів Криму на дві непримиренні політичні сторони, спрямована на розпалювання міжнародного розбрату, неминує створення конфронтації між різними верствами населення навіть на побутовому рівні, призведе до повного занепаду промисловості, сільського господарства, індустрії туризму й відпочинку на півострові.

Найбільш парадоксальним є те, — наголошується у заяві, — що ініціаторами антиукраїнської кампанії в Криму виступили також і окремі народні депутати України і Верховної Ради Криму, які своєю бездіяльністю, неміння розв'язати для кримчан являють економічний й екологічний проблеми, намагаються прикрити новими демомаршистами гаслами і політичними псевдопатрі-

тичними позуваннями, а по суті — відторгнути Крим від України, наділити президентськими повноваженнями нинішніх «борців за незалежність Криму». Такі дії економічно не обгрунтовані. Ніхто в СНД (яка має свої турботи) не дає десятків мільярдів рублів готівки для виплат зарплати робітникам, колгоспникам і пенсіонерам. Очевидно, кримський сепаратизм спрямовано на зруйнування демократичних завоювань як в Україні, так і в Росії, веде до загострення відносин між двома дружніми слов'янськими державами, є спробою посягати міжнародний розбрат між національними українськими та російськими народами і порити територіальні претензії між ними.

Оргкомітет скликання депутатського конгресу нагадує народним обранцям, що саме від них залежить, чи збережеться мир і громадянська згода на кримській землі, чи будуть проведені економічні реформи і чи зможуть виокіти жити у безпеці й доброті.

У Заяві висловлюється вимога до Верховної Ради Криму не проводити незаконного референдуму, не затівати виборів президента Криму. Документ спрямований на підтримку існуючого статусу республіки Крим як невід'ємної частини України, голів Рад міст і районів Криму, трудових колективів, усіх громадян, які виявили політичну мудрість, громадянське відповідальність за майбутнє Криму.

У Заяві міститься заклик узяти участь у роботі конгресу «За мир і згоду», що відбудеться 28 червня у Симферополі, і провести в виборчих округах, на підприємствах, в закладах і установах, колгоспах збори на підтримку вимог, висловлених у Заяві.

СУДОВИЙ ПОЗОВ ДО ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Судовий позов до республіканського парламенту подав до Вищого арбітражного суду України Дніпропетровський спілка менеджерів. Такий незвичайний вчинок викликав бурю в Верховній Раді. 21 лютого Закон «Про оподаткування доходів підприємств і організацій», який був опублікований у газеті «Голос України» тільки 18 березня, а відповідно до спеціального постанови парламенту має вступити в дію вже з першого січня 1992 року, тобто задовго до його прийняття. У своєму позові спілка менеджерів відзначає, що зацікавлена у визнанні цього акта Верховної Ради недійсним, оскільки введення його в дію до опублікування в пре-

сї завадало нам істотних матеріальних збитків, тому що, не знаючи цього закону, ми планували нашу господарську діяльність на підставі положень, що мали чинність у четвертому кварталі 1991 року, у результаті чого зазнали надмірно високого оподаткування».

Тепер крапки над «і» у цій незвичайній для нашого законодавства справі має поставити Вищий арбітражний суд України. Буде визнано найвищий орган державної влади порушником діючого законодавства чи його рішення щодо нової системи оподаткування доходів залишаться в силі? Відповідь на це нелегке питання треба буде знайти правовим арбитром.

Сергія СКІБА.

КОЛИ КОНСЕНСУСУ НЕМА

Вільні строкати Комісія, як і питання державного суверенітету, мікрореспубліканських і міжнародних відносин, уявити важко. Представлені, вважай, всі спектри парламентських кольорів: М. Горинь і М. Шульга, С. Хмара і Ю. Єльченко, О. Шевченко і М. Шкарбан. Депутати всі присутні, часто з діаметрально протилежними позиціями, і це вносить неабияку складність в роботу Комісії. Зате коли вдається дійти згоди, то закони виходять на пленарне засідання підготовлені всебічно і укладені з обговоренням майже не виникає.

І це одна прикметна особа. Комісії. Акценти її роботи за часом повністю повторюють послідовність назви Конституції Декларації про суверенітет і незалежність, далі договори на рівні СНД, сьогодні — практично повне зміщення на проблеми міжнародних стосунків в Україні.

Зрозуміло, це три пульсуючі межові точки. В Криму, Закарпатті і Донбасі. Болісна реакція росіян, які в Україні, чи Сходу, за будь-яких умов психологічно завжди і скрізь звикли бути в більшості, а тут треба звикати до номінального становища національного меншини — поживний ґрунт для поширення сепаратистських, а то і відвертих шовіністичних настроїв. А націоналізм і з'яна зустрічних претензій інших народів, яких тривале доминання однієї нації пошкодило власної самобутності.

Декларація прав національних меншин України, прийнята Верховною Радою перед гравітним референдумом, вивчала намір розв'язувати ці проблеми демократично, за світовими, цивілізованими стандартами. Нині в першому читанні вже прийнято і відповідний закон. Друге стоїть у порядку денному сесії на перше липня. Якщо не виникне додаткових ускладнень, зрештою, буде створе-

но правову основу для розв'язання існуючих міжнародних проблем.

У кримському ракурсі правовий вакуум ускладнює повернення на свою землю татурського населення. На часі нагальне прийняття проекту реалізації прав репатріантів. Але його проект забувся за вже відомими причинами, себто через складні взаємовідносини в Комісії. Думки розділилися: достатній цей закон лише стосовно кримських татар, болгар, поляків, німців, інших сталінських режимів виїзду з меж України, чи він мусить поширяться і на українців («куркулів», «запорожців»), яких також сотнями ешелоном депортували до Сибіру?

До того ж ніяк не властиво визначитися із статусом кримськотатарського народу, єдиного, окрім українського, який має право не називатися національною меншиною. Але він не має ні своєї державності, ні території, і Ю-

референдум, його права на самовизначення. Затримка за тим, що це право належить реалізувати в тому Криму, яким він сьогодні є. І це, враховуючи розпорощеність татар по Середній Азії, Росії, Туреччині, де їх, за різними даними, проживає від одного, до двох мільйонів. Паралельно підготовлено проект закону про самоуправління адміністративну територію Закарпаття. Поки що це тільки спроба реалізувати результати ТГ гравітного референдуму, коли — більшість населення краю висловилася за самостійність. Закон також дуже складний за змістом, посягає включити меншини не лише адміністративної автономії, а й політичної.

Одностайність в Комісії, звісно, знову немає. Та це й відчуватися добожистський тиск різних громадських організацій Закарпаття — від неоконуністичних до русинських, які це тримають у пам'яті часи Підкарпатської Русі. Отож тажешня кон-

фронтація на практичному рівні, в теоретичному, дискусійному плані перекінували і в Комісії.

Щодо Донбасу, вірніше, останньої актуалізованої проблеми доносського козацтва, то як сказав заступник голови Комісії А. Корюков, зона це не є дершоєвропейською. Хоча він і бачить емібри, який це не відомо у що виросте. Ускладнення можуть розвинути в трьох напрямках. Один члени Комісії прогноують загострення між козаками запорізькими і доносськими. Тобто міркують в сучасному історичному плані. Друга точка зору тісно переплітається з попередньою — вимога використання російської мови як державної. Тут симпатиків на Сході дончакам шукати не треба. Нарешті, чому Комісія не поспіша радикально ставити це питання, бо воно неодмінно накладається на економічні, екологічні і соціальні умови регіону?

Утім, конфлікт намітився і розвивається не за сценарієм, який передбачає частину депутатів. Присяга кількох тисяч жителів України на вірність іншій країні — це вже не своєрідне розуміння ідеї батьківщини, повернення історичних традицій, збереження давніх зв'язків між двома державами. По суті, ситуація виходить з-під контролю і наважд щоб можна було чимось виправдати поведінку доносського козацтва, не кажучи вже про можливість якось сумістити її з державним правопорядком України.

Луганська адміністрація направила Президенту листа, де однозначно висловлюється на рівні області проблеми не вирішені. Не та компетенція. Потрібне державне втручання. У Комісії, яка найперше репрезентує державу в питаннях мікрореспубліканських відносин, здається, інша думка. Велике бачиться в відстані, але зближає деталі. Дилема?

ЗАЯВА УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ІНФОРМАЦІЙНОГО АГЕНТСТВА

Згідно з інформацією, що надходить з різних джерел, 19 червня ц. р. різко загострилася ситуація в Республіці Молдова. Знову розпочалися воєнні дії між збройними формуваннями протистоящих сторін у місті Бендери. Є вбиті і поранені, зруйновано ряд цивільних об'єктів. Заблоковані й позбавлені можливості нормального функціонування військові спостережні від України, які перебувають у Бендерах для здійснення контролю за дотриманням домовленостей щодо припинення вогню та роз'єднання сторін.

Тим самим були порушені домовленості, досягнуті в Хельсінкі, Кишиневі й Лісабоні міністрами закордонних справ Молдови, Росії, Румунії й України щодо шляхів і механізму врегулю-

вання конфлікту і запобігання його ескалації на території Республіки Молдова.

Українське національне інформаційне агентство уповноважене заявити, що уряд України глибоко стурбований трагічним розвитком подій у місті Бендери і рішуче вимагає негайного припинення воєнних дій.

Уряд України ще раз підкреслює, що конфлікт у Республіці Молдова має вирішуватися політичними методами в рамках механізму, створеного відповідно до міжнародних домовленостей. Інший шлях веде до страждань невинних людей. Україна готова негайно включитися в роботу чотирьохсторонньої комісії з метою якомога скорішого припинення кровопролиття.

Придністровський вузол

ІНТЕРВ'ЄНЦІЯ

14-та АРМІЯ РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ВІДКРИТО
ПЕРЕЙШЛА ДО ВЕЛИКОМАСШТАБНИХ
ВОЄННИХ АКЦІЙ У ПРИДНІСТРОВ'І



Сигналом до неї стали воєнні дії вище-президента Росії О. Руцького. Очевидно, генерал Руцький дисконфортно почуває себе в ситуації, хоча й гримлять гармати. Не ігноруючи успіхів на теренах бита за врожаї, генерал набрав очки на «гарячих» точках.

«На кожний снаряд з правого берега ми відповімо десятком», — заявив він.

А тим часом лише в боях за Бендери загинуло 200 і поранено 300 чоловік. Конфлікт переростає у справжню російсько-молдовську війну. Причому якщо раніше Москва старанно маскувала участь своєї 14-ї армії в конфлікті, то нині російські танкові полки відкрито штурмують Бендери.

Особовий склад 14-ї армії отримує «фронталу» платіну із фондів спеціально створеного в Москві: Польового банку, а термін служби в Придністров'ї зараховується як рік за два. На службу призвані офіцери-запасники, котрим у генштабі Міністерства оборони Росії вигадали назву «чорноморського казачества», про яке насправді колишні офіцери Радянської Армії не мають жодного уявлення. Призвані також сержанти і солдати запасу, які утворили так звану гвардію Придністровської Республіки. Фактично за рахунок цих формувань чисельність особового складу 14-ї армії зросла вдвічі. Бронетехніка ж, артилерія, стрілецької зброї, боеприпасів на лівому березі вистачає. На території Молдови лише тут дислокуються танкові частини (правий берег танків не має), тут же зосереджені артилерія.

Очевидно, використовувати зимово-весняний період для збільшення поповнення, Москва

вирішила за літо розгромити частини молдовської армії та поліції і змусити Кишинів визнати маріонеткову промолдовську державу — Придністровську Молдовську Республіку (ПМР). Як заявив після повернення з Америки Б. Єльцин, «сили для цього в нас є».

Тональність заяв Б. Єльцина і О. Руцького така, нібито йдеться про бойові дії російської армії на території самої Росії, а не на землях незалежної держави, яка до того ж навіть не межує з Російською Федерацією. Відкрита участь окупаційної 14-ї армії в агресії проти суверенної Молдови, на території якої вона дислокується, не може класифікуватися інакше, як інтервенція.

На жаль, цього не хочуть визнавати не тільки Єльцин з Руцьким, а й американські конгресмени, які так глибоко недавно аплодували словесній еківокації Президента Росії і так щедро обіцяли нові доларові ін'єкції. Діяння ж Бориса Миколайовича та його команди розходяться із словами. Росія дедалі більше нагадує свого агресивного імперського попередника — СРСР, який завжди доводив на планеті правоту і захищав свої інтереси з допомогою танків.

Намагання будь-якою ціною допомогти тираністичному режимові встояти на ногах перешкоджає далекосяжну мету: утворити державу-сестер, яка б завжди напоготові тримала ніж за спиною нового конюрга Москви — України. Зовнішньополітичні ж зусилля Росії спрямовані нині на те, щоб США закривали очі на методи, з допомогою яких ця



мета досягається. Але чи може держава, яка видає себе за захисника свободи, справедливості і демократії, дозволити новітній імперії чинити розбій проти маленької Молдови? Чи не настав час світовому співтовариству спитати у мос-

ковських політиків: може, до-сить крові, панове!

Валентин ЛАВУНСЬКИЙ.

На знімках: це одна жертва війни; на передовій: бійці Придністров'я.

Фото Сергія ВОРОНИНА, Валерія КРУГЛИКОВА.

Актуально

Пік воєнних дій у Карабасі...

Останні дві доби у Нагірному Карабасі відзначалися посиленням боїв між вірменами й азербайджанцями. Представник Міністерства оборони Азербайджану заявив, що азербайджанські сили в заперкх бою відбили кілька населених пунктів, захоплених раніше вірменами.

Водночас керівництво НКР повідомляє про бойові успіхи вірменських сил самооборони і взяття ними міста Ленінкан. Нині бої точаться у Мардакерському й Аскеранському районах.

...У

Придністров'ї

Криваві події на берегах Дністра дедалі більше нагадують великомасштабну війну. Із Кишинева повідомляють, що придністровські гвардійці провели атаку вздовж усього фронту. Тривав перестрілка біля села Кочери, а в районі села Рогі стався танковий бій.

Прес-центр Тирасполя передає, що молдовська сторона підтягує до Бендер, напередодні звільнених силами придністровців, бронетехніку, артилерію і піхоту.

Тим часом відбулася телефонна розмова Президента Молдови Сімеура з Головою Держради Грузії Шеварднадзе у зв'язку із заявою вище-президента Руцького. Молдовський лідер, зокрема, заявив, що першопричиною

придністровського конфлікту є «імперська національна політика Росії», яка й донині підтримує авторитарні, неокомуністичні кола на території СНД. Шеварднадзе, у свою чергу, погодився з такою оцінкою і сказав, що тепер край важливо, щоб російський народ і вся світова громадянськість мали правдиву інформацію про події в зонах конфлікту.

...! в Південній Осетії

«Осетинці до останнього захищатимуть Цхинвал від грузинських націоналістів», — заявив Голова Верховної Ради Південної Осетії Кулумбеков. Він також повідомив, що грузини поставили ультиматум перед захисниками південно-осетинського адміністративного центру. У ньому, зокрема, говориться, що в разі невиконання умов ультимативу місто буде взято штурмом. Кулумбеков сказав, що осетинські сили самооборони вирішили захищати Цхинвал.

Індонезійська мандрівка Президента

З державним візитом перебував в Індонезії Президент Узбекистану Карімов. Він зустрівся з індонезійським Президентом Сухарто та іншими офіційними особами. Під час переговорів сторони висловилися за встановлення дипломатичних відносин між двома країнами й підписання міждержавного договору про співробітництво.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Уперше

«ХРОНІКА МОГО ЖИТТЯ»

Так називаються спогади талановитого вченого, колишнього міністра Центральної Ради УНР та Директорії Івана Федченка-Чопіського. Ім'я це в Україні мало кому хто говорить, і не дано. Воно було під забороною. Але на решті громадяни України мають змогу детально довідатися, ким був, що зробив для своєї Батьківщини і як загинув Іван Федченко-Чопіський.

Його спогади побачили світ окремою книжкою, яку видрукувано в Житомирі. Адже Федченко-Чопіський народився на Житомирщині, тут навчався.

Інформагенція
«Вісник».

Житомир.

Реалії

НОВА ПОСАДА ОТЦА ЗІНОВІЯ

На сесії заступником голови Червоної обласної Ради обраний настоятель храму Різдва Богородиці Зіновій Пальжок.

Отця Зіновія, — депутат міської та обласної Рад народних депутатів. Він відзначається високою громадською активністю. Часто його виступи в сесійному залі сприяли примиренню консерваторів та радикалів, знімали напруженість, створюючи нормальну атмосферу. Він дотримується центристських позицій, не належить до жодних фракцій, на перше місце ставить чесну службу суспільству.

Звертаючись до народних обранців, З. Пальжок сказав, що самовіддано служитиме суспільству й законам України, чесно виконуватиме покладені на нього обов'язки. Світську діяльність він поєднуватиме з церковною, сімчю добро й залагодує в народі, утверджуючи високу мораль.

До речі, під час Святої Трійці отець Зіновій ревно відправляв релігійну службу, а напередодні христів днів, серед батьків яких я бачив і депутата.

Іван
КАЛИНИЧЕНКО.
Херсон.

Ситуація

ТАК КЕРУВАТИ НЕ МОЖНА

Крайова організація УРП Волині провела під керівництвом Луцької міської Ради з вимогою відставки міським головою в повному складі. Як сказав голова організації Геннадій Кожевніков, керівники міста допускають грубі порушення під час розподілу житла, виділення земельних ділянок під забудову. Без рішення депутатської комісії проведення комерціалізації торгівлі, незадовільне працює транспорт... Коротше, нікити свого добилися — вже є домовленість, що 23 червня на сесії міської Ради виконком подасть у відставку.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Луцьк.

НА РИНОК — 3 ПАПЕРАМИ. ЦІННИМИ

У Києві пройшла науково-практична конференція «Український ринок цінних паперів: стан, перспективи і шляхи розвитку». Вона була організована міністерствами економіки, фінансів, у справах роздержавлення власності і демонополізації виробництва, Фондом державного майна, Національним банком України та Українською фондовою біржею.

На пленарних засіданнях, у трьох секціях конференції «Становлення в Україні ринку цінних паперів», «Управління процесами роздержавлення, акціонування, приватизації», «Діяльність фондової біржі як акторини ринку цінних паперів» вийшла запланована розмова про тенденції, які складаються у процесі формування національного фінансового ринку, перешкоди на цьому шляху, засоби їх подолання та удосконалення обігу цінних паперів, операцій з ними.

Фактично ринку цінних паперів, науковці, керівники ряду міністерств і відомств, підприємств державного та недержавного секторів економіки, підприємці головну увагу намагалися зосередити на пошуку шляхів формування і розширення розвиненого ринку цінних паперів. Це — одна з передумов створення ринкової системи господарювання, виходу України з економічної кризи. Створення мережі фінансово-кредитних

інституцій, в основі якої мають бути банки, біржі, брокерські та дилерські контори, інвестиційні компанії, фонди, страхувальні фірми, широве введення клірингової системи розрахунків, робота Центрального депозитарію — все це має скласти організаційну структуру ринку цінних паперів. І основне — вивести на нього підприємства та організації як емітентів та широкі верстви населення, які стануть суб'єктами ринку цінних паперів насамперед у ході приватизації. З цією метою слід терміново завершити формування юридично-правової бази ринку цінних паперів, удосконалити чинне законодавство з тим, щоб стимулювати розвиток фондового ринку. Невідкладного розв'язання економіко-правових проблем потребує ринок облігацій та інших боргових зобов'язань, обліг державних та місцевих цінних паперів. Облігації мають підтвердити свої якості самого надійного виду цінних па-

рів, а держава — відновити до них втрачену довіру людей.

Що та інші проблеми порушувалися у доповідях голови правління Української фондової біржі, члена Державної Думи України В. Оскольного, начальника управління Міністерства фінансів України А. Литвина, заступника начальника головного управління Міністерства України у справах роздержавлення власності і демонополізації виробництва Ю. Лисенкова, головного спеціаліста Фонду державного майна України А. Отченаша, президента Спілки економістів України, академіка Інженерної академії України Г. Дядіна та інших.

Розгляд практичних і теоретико-методологічних аспектів розвитку національного фінансового ринку дав змогу виробити рекомендації щодо шляхів його подальшого розбудовування та зміцнення, оптимістично стверджувати, що українському ринку цінних паперів бути.

На конференції виступив заступник Голови Верховної Ради України В. Б. Гриньов.

Вікторія ІВАНЕНКО.

ДІД

Характери

Віктор Анатолійович Возний, відомий на Дарницькому вагоноремонтному заводі і далеко за його межами як Дід, розділяв асоціальний десерт, проте ядима його не захопив. Сподіюючись, що подіється раніше, але хтось проказав чергу лаяцючок, що Дід не повернувся за з третьої зміни, а саме я вам не відкину, чекайте на подвигі!

Довелося відкидати побачення до кращих часів, а так повернувшись, що зустрілися я з ним, біля вогнища у мисливської господарстві заводу, де він за «гегера, першого оповідача». Цю ніч біля вогнища не забути, навіть якщо попросить. Ніч 22 червня 1989-року.

Спочатку говорили про нього. Кожен, — посміюючись, але з повагою, що з ним по-простому. Казали, що одного разу Дід затримав реалізацію великої партії впрямтованих вагонів через якийсь дрібний брак, але обматкувати його не наважували майстер з найважчим аязком, проковтували мовчки.

Хтось пригадав, як Дід віч-на-віч стріляв з хряком на мисливській стежині, обидва втруталися одне від одного, ітечно. Довго сміялися над тим, що Возного робили комуністом. У парткомі душу витрашали: чи не шпигун, адже всенуку війну мандрував козачабрами Європи.

...А лець сміх ушух, заговорив сам. І очі заблизкотили — чи то від випитого, чи то від прожитого.

Я ось, чи повірите, якраз на другий день війни зняв з себе сподні для комісара. В оточенні це трапилося, у Вілорусі. Причєсав нас тоді фрїц під «нульовку» з усього бронетанкового батальйону залишич чоловік десять, та і тим би каюк,

аби не кинулись у річку рятуватися. Перепливали, якраз з п'яткою зосталось. А справа вже до вечора — холодне ділляме. Бачу, комісара у рідчї зачепили, а вузлик з очок він, напевно, коли плив, випустив. Ось я йому сподні й віддав. Так, брате, почалась для мене війна...

Возний не збрехав. Нехай він не має ні орденів, ні медалей, але він теж воював від першого до останнього... і навіть після останнього дня. Через день після зустрічі з комісаром його, контуженого і пораненого у ногу, підірвали фашисти. І пізнав Дід усі шаблі пекла. У Вілорусі, де його мурдували увесь 1941-й на звичайному цвинтарі, переобладнаному під концентраційний табір. У Польщі, де він дивом уникнув кремені, у Франції, де наважився на втечу, а за тим гірко розказав, випробувавши на собі катівню арийської камери-одиночки. В Англії, де мало не знепритомнів, коли почув з ауст англійського офіцера: «Ви вільні... А разом з тим дорогим йому

«...вільні» і пропозиції від Червоного Хреста обрати подальше місце проживання або в Австралії, або в СРСР. Останні чотири літери він завжди ототожнював з Барнишкою, де народився, і Сталіним, який допомагав жити. Барнишва взяла гору. Дорогою в СРСР ще зустрівся з Папою Римським, який благословив на довгі літа військовополітичних радників армії. Але всі, хто в 1943 році приїжджав у Одесу на супертеплоході «Лондон», пішли по етапу в Башкирію, до табору для інтернованих. Биди, гноїли, примушували клепати на товаришів — куди ти фашиста! Доки він відстанеться своєї Барнишки, це будуватиме незнайомий йому Свердловський, який колись чинало доки збудує спокій на своїй землі. Тоді, біля вогнища, він так і сказав: «Хвала Богу, що свої не прийняли за шпигуна».

І все ж йому повірили на заводі, і все ж він став своїм. І життя продовжується. Він і тепер, напевно, сидить десь з вулгичем на березі Дніпра, а можливо, мрунчить свої старі очі, очікуючи звіра (але ж не вистрілить!). А, може, Дід збирається на третю зміну. І майстри цеху правки вагонів, передуючи зустрічі з Возним, ніби світляшкують з виду: Дід є Дід.

Сергій ВЛАД.

Факт і коментар

ПОЛК ШУКАЄ КВАРТИРУ

Запорізький полк Національної гвардії України тимчасово займає тіснечне приміщення колишнього начальника підрозділу міліції. Гвардійцям не треба приймати гірший білий корпус для навадження нормальної служби. Командир полку Г. МАРЧЕНКО не втрачає оптимізму:

— Представник Президента в області обіцяє допомоги. Але що б там не було, основне наше завдання — бойова готовність. Дії особового складу недавно перевірялися за сигналом «Збір». Комісія з'їждана поставила оцінку «добре» за бойову, фізичну, вогневу та

загальну гуманітарну підготовку. Полк опанує українську мову, вивчає теми «Доба козацько-гетьманської держави та «Закони України», суди часто приїждять у Товариства «Прогісита», видають кузів. Цікава деталь: офіцер Марчен-

ко служив у Забайкаллі, командиром драгунського частини, рік тому передплатив «Голос України», аби з першодержелла знати про події на Батьківщині, а в квітні цього року добився переведення на рідну землю й бажав зробити з запорізького полку Національної гвардії зразковий підрозділ. Але — місця немає...

Олександр
МИХАЙЛЮТА.

Запоріжжя.

Добра виста

МІНЯЮТЬ ДРУКАРСЬКУ НА ШВАЦЬКУ

Кіровоградське ВО «Друкмаш» досі було відоме своїми електромеханічними та електронними друкарськими машинками «Ятрань» і «Елмона». Мало хто знає, що народжувалося об'єднання як завод для виробництва кулькових ручок. А вже потім закупили технологію та устаткування у німецької фірми «Олімпіа». А нині Кабінет Міністерств України підтримує пропозицію друкарської промисловості про виробництво у них швейних машинок за ліцензією японської фірми «Джукі». Вже виділено необхідну валюту й матеріальні ресурси. У 1992—1994 роках підприємство збиратиме виготовити по 100 тисяч дефіцитних швейних машин.

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.

Коротко

ХТО — КУДИ

Колішня Асоціація університетів СРСР перейменована під 4-м називається «З'їждом у Москві на Євразійській асоціації університетів. Документи з'їзду мають рекомендаційний характер і спрямовані перш за все на взаємне визнання країнних СД диплома понад 40 університетів, що входять до Асоціації.

Тим часом в Одесі продовжує діяти система розподілу випускників університету. За станом на травень розподілено (залежно від спеціальності) від 70 до 100 відсотків випускників.

Власна
інформація «ГУ».

НЕ ГОЛИМИ Ж ХОДИТИ

Дарницький шовковий комбінат почав випускати для одягу секвенції. Про це заявив секретар Київської духовної семінарії протоієрей Віктор, який на знак вдячності за послугу осягати службовий виробничий приміщення підприємства.

«ДІЛОВЕ ЖИТТЯ».

Київ.

РАЗ — ФІЛЬМ, ДВА — ФІЛЬМ

Київський кінорежисер Михайло Ткачук, відвідавши Волині, вирішив створити стрічку про Українську повстанську армію. А заодно — про відомого графіка Ніла Хасевича.

Борис
БОГДАНЧУК.

Волинська область.

ПЕРАМИ. ЦІННИМИ

енція «Україн-
і шляхи роз-
економіки,
і демонополі-
на, Національ-
ю біржею.

снові якої ма-
ні, біржі, бро-
ерські контори,
компанії, фон-
ири, широке
нгової системи
робота Цент-
итарію — все
організаційну
ку цінних па-
не — вивести
иємства та ор-
ітентів та ши-
аселення, які
ами ринку цін-
самперед у хо-
І. З цієї ме-
ново заверши-
юридично
ринку цінних
аналіти чинне
з тим, щоб
розвиток фондо-
Невідкладного
економічно-пра-
потребує ри-
та інших бор-
ань, обіг дер-
ісцевих цінних
ації мають під-
якості самого
у цінних папе-

рів, а держава — відновити до них втрачену довіру людей.

Ці та інші проблеми порушувалися у доповідях голови правління Української фондової біржі, члена Державної Думи України В. Ос-кольського, начальника управління Міністерства фінансів України А. Литвина, заступника начальника головного управління Міністерства України у справах роздержавлення власності і демонополізації виробництва Ю. Лисенкова, головного спеціаліста Фонду державного майна України А. Отченаша, президента Спільки економістів України, академіка Інженерної академії України Г. Дзіся та інших.

Розгляд практичних і теоретико-методологічних аспектів розвитку національного фінансового ринку дав змогу виробити рекомендації щодо шляхів його подальшої розбудови та зміцнення, оптимістично стверджувати, що українському ринку цінних паперів бути.

На конференції виступив заступник Голови Верховної Ради України В. Б. Гриньов.

Вікторія ІВАНЕНКО.

ДІД

арницькому ва-
и як Дід, роз-
захопити. Спо-
проказав че-
етью зміни, «а

часів, а так по-
а у мисливсь-
першого опові-
якщо попро-

сь у річку ря-
еплявли, якраз
юся. А справа
— холоднеча
омісара у річ-
вузлик з одя-
вно, коли плив,
я йому сподні
брате, почалась

збрехав. Нехай
орденів, ні ме-
и теж воював
до останнього...
останнього дня.
ісля зустрічі з
го, контуженого
у ногу, підбра-
ізнав Дід усі
У Білорусі, де
и увесь 1941-й
у цвинтарі, пе-
у під концент-
р. У Польщі, де
икував кремато-
ії, де наважив-
а за тим гірко
пробувавши на
арійської каме-
В Англії, де
притомнів, коли
англійського
ильні... А ра-
дорогим йому

І все ж йому повірили на заводі, і все ж він став своїм, і життя продовжується. Він і тепер, напевно, сидить десь з вудлицем на березі Дніпра, а можливо, мружить свої старечі очі, очікуючи звіра (але ж не вистрілити!). А, може, Дід збирається на третю зміну. І майстри цеху правки вагонів, передчуваючи зустріч з Возним, ніби світлішають з виду: Дід — Дід.

Сергій ВЛАД.

оментар

Є КВАРТИРУ

тимчасово зай-
ного підрозділу
більше корпусів
полку Г. МАР-

ітарну підготов-

ує українську
теми «Доба ко-
ської держави»
України», суди ча-
з Товариства
кладачі вузів.
офіцер Марчен-

ко служив у Забайкаллі, коман-дував зразковою частиною, рік тому передплатив «Голос України», аби з першоджерела знати про події на батьківщині, а в квітні цього року добився переведення на рідну землю й бажав зробити з запорізького полку Національної гвардії зразковий підрозділ. Але — місця нема...

Олександр
МИХАЙЛЮТА.

Запоріжжя.

Добра вість

МІНЯЮТЬ
ДРУКАРСЬКУ
НА ШВАЦЬКУ

Кіровоградське ВО «Друкмаш» досі було відоме своїми електромеханічними та електронними друкарськими машинками «Ятрань» і «Ел-ма». Мало хто знає, що народжувалось об'єднання як завод для виробництва кулькових ручок. А вже потім закупили технологію та устаткування у німецької фірми «Олімпія».

А нині Кабінет Міністрів України підтримує пропозицію друкарів про виробництво у них швейних машинок за ліцензією японської фірми «Джукі». Уже виділено необхідну валюту й матеріальні ресурси. У 1993—1994 роках підприємство збирається виготовити по 100 тисяч дефіцитних швейних машин.

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.

Коротко

ХТО — КУДИ

Колишня Асоціація університетів СРСР перейменована її 4-м надзвичайним з'їздом у Москві на Євразійську асоціацію університетів. Документи з'їзду мають рекомендаційний характер і спрямовані перш за все на взаємне визнання країнами СНД дипломів понад 40 університетів, що входять до Асоціації.

Тим часом в Одесі продовжує діяти система розподілу випускників університетів. За станом на травень розподілено (залежно від спеціальності) від 70 до 100 відсотків випускників.

Власна
інформація «ГУ».

НЕ ГОЛИМИ Ж
ХОДИТИ

Дарницький шовковий комбінат почав випуск тканин для одягу священиків. Про це заявив секретар Київської духовної семінарії протоієрей Віктор, який на знак вдячності за послугу освятив службові й виробничі приміщення підприємства.

«ДІЛОВЕ ЖИТТЯ».

Київ.

РАЗ — ФІЛЬМ,
ДВА — ФІЛЬМ

Київський кінорежисер Михайло Ткачук, віддавши Волинь, вирішив створити стрічку про Українську повстанську армію. А заодно — про відомого графіка Ніла Хасевича.

Борис
БОГДАНЧУК.

Волинська область.

До уваги уряду

АДРЕСА ДЛЯ ЗОЛОТОШУКАЧІВ:
СТЕБНИК

Важко уявити, але то правда. Стебницький калійний комбінат, загалом зубожілий, та в разі реконструкції підприємство могло б утримувати не тільки Стебник, як нині, а й Трускавець з усіма його курортами. Директор Зеновій Варивода переконаний у цьому, бо працює на комбінаті з юних літ і добре знає, що в підземних схованках Стебника закопані... горшки з золотом. А той, хто видобуде їх, забезпечить світле майбутнє і собі, і дітям, і онукам.

Недавно на підприємстві побувала делегація з фірми «Італія», яка видобуває аналітичну сировину виробляючи найдорожче, унікальне добриво — сульфат калію. Італійські інвестори, заручившись підтримкою свого уряду, хочуть вкласти в спільне підприємство кілька сотень мільйонів доларів. На сьогодні це — найбільша інвестиція в економіку України. Звісно, італійські підприємці хотіли б мати відповідні гарантії й від нашого уряду.

У калійних рудниках за

роки експлуатації утворилося 30 мільйонів кубометрів порожнин, які необхідно заповнювати. Під загрозою провалу поверхні знаходяться ділянки, по яких проходять залізничний перегін Стебник — Трускавець, автодорога Стебник — Дрогобич — Трускавець та інші. В цій складній ситуації підприємство не приєдналося до величезної черги тих, хто звертається до уряду за простягнутою рукою. Вироблено конкретні пропозиції щодо реконструкції підприємства. Зокрема, трудовий колектив просить звільнити комбінат від податків на період реконструкції, дозволити зовнішньоекономічну діяльність без обмежень на продаж власної продукції. Й тоді вистачатиме коштів і на природоохоронні заходи.

До речі, цінне добриво — калій — комбінат продає по сто карбованців за тону. А на польському ринку стебників платять по 20 доларів за тону калію. Хто ж відкопає горшки із золотом?

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львівська область.

Фотонюанс



КВІТИ НА АСФАЛЬТІ

Та й поїдемо!
Та й підемо!
Не по буйному різнотрав'ю — по київському асфальту. А, може, й не київському — такий пейзаж до щемо знайомий кожному городянину.

Впадеш — боляче. А як без падіння навчитись літати? Є такий термін в архітектурі: агресивна пряма лінія. Це ж від того, що дуже правильний кут — завжди тупий. Дуже пряма лінія — завжди агресивна. Трохи б фантазії. Трохи б душі. Може, не наступа-

ли б тоді будинки: стінкою на стінку. І люди...

Квіти, бузак, ламають асфальт. Але вони недовговічні. Затопчуть.

Діти на асфальті... Дивляться на нас. Учаться в нас.

А що ми їм? Світ сучасної архітектури? Тупі кути? Агресивні прямі лінії?

Приїхали! Не падайте, діти!

Я. ЗОРІВНА.
Фото Олександра
МАЛАХОВСЬКОГО.

Ракурс



КАМІНЬ

Батько стояв приголомшений. Він не вірив своїм очам: його восьмилітній син зробив кілька кроків і щось почав говорити! Це вже був не той Сашко — блідий, немичний, до всього байдужий, Сашко, якого лікарі травмували під час пологів, внаслідок чого — повний параліч ніг, розумове відставання. І, здавалося б, «ожив» від дрібничок — потрапив на долонях камінці, а ця симпатична жінка поводи над його головою руками.

Олена Князева — гемопат, тобто людина, яка для лікування хвороб використовує самоцвіти. До того ж вона екстрасенс, володіє методами східної та української народної медицини, вміє ставити діагнози на віддалі — з допомогою дорогоцінного каміння.

Кожній людині, — пояснює вона, — відповідає свій камінь. Я прикладаю його на хворі місця тіла, впливаючи на акупунктурні точки. Ви знаєте, є «магічна» залежність самоцвітів від місяця народження людини. Так, січню відповідає темно-червоний гранат, лютому — фіолетовий аметист, березню — аквамарин, квітню — діамант, червню — рубін, карнеол, у липні — місячний камінь, у липні — рубін, карнеол, у серпні — сардонікс, у вересні — темно-синій сапфір. Опал, топаз, бірюза завершують календар, запропонований національно

Неймо

асоціацією британії.

— Якщ

— За ф

і медик. Д

моцвітами

володіла

редела ме

є речі без

ся її сме

самі по с

ні. Вже на

лунав дзі

можіть, в

амію».

Дуже про

— і спра

Потім ми

ковські ас

страсенс

дича Ван

на й сказа

кання —

порадила

дичну ос

— Чи

самоцвіти

— Бува

лослітано

кладів. Ві

Ермолинс

«Незлови

рон гусар

каблучко

сапфіром,

ле вдова

лучка вип

або, як

н добра

Ермолинс

тяжкі час

Нові імена

ХТО НЕ РИЗИКУЄ, ТОЙ НЕ СП

У жовтні минулого року товариство «Україна» організувало солістові Чернівецької філармонії Андрію Шкургану поїздку в США з тим, щоб він узяв там участь у виступах обдарованих українських співаків. Цієї честі юнак удостоївся після блискучої перемоги на Міжнародному конкурсі вокалістів імені Ади Сарі в Польщі.

Молодий співак у США підтвердив свою високу репутацію. Американська критика назвала його «несподіваним

відкриттям», «новим буковинським соловейком». Тож місцеві музикознавці порадили Андрію взяти участь у відборі професійних співаків на головну роль в опері «Король Роджер» Кароля Шимановського, яку ставили спільно прославлені колективи Мічиган-опера та Буффало-опера-компані. Хлопець ризикнув і переміг у творчому супернистві з видатними співаками.

Недавно відбулася прем'єра вистави. У сузір'ї чудових со-

лістів на повну силу зазвучав і ніжний голос з Буковини. Американська преса високо оцінила натхненний спів. Багато газет умістили портрет нової української зірки.

Після прем'єри в Нью-Йорку група вирушила до Детройта, де продовжує виступи на підмостках знаменитої Мічиган-опера.

За контрактом, Андрій гастролюватиме в США протягом двох місяців, однак з огляду

на його

зання ви

Наш за

Львівськ

бов до м

редалася

обласної

рі — про

кладача

імені Си

Чернів

До уваги уряду

А ДЛЯ ЗОЛОТОШУКАЧІВ: СТЕБНИК

ти, але то пра- кий каліний лом зубожіли, онструкції під- бот утримува- Стебник, як ни- савець, з усіма ми. Директор вода перекона- бо працює на- них літ і добре земних схован- закопані... гор- А той, хто безсильний світ- собі і дітям,

підприємств гація з фірми к- чидбуваєс ю... й вироб- е, унікальне лфат калію. затори, зару- нимкою свого ь власти в емство кілька в доларів. На найбільша ін- номіку Украї- лійські підпо- мати відповід- ді нашого уря-

рудниках за

рони експлуатації утворило- ся 30 мільйонів кубометрів порожнин, які необхідно за- ловнювати. Під загрозою про- валу поверхні знаходяться ді- лянки, по яких проходять залізничний перегін Стебник — Трускавець, автодорога Стебник — Дрогобич — Гу- скавець та інші. В цій склад- ній ситуації підприємство не приєдналося до величезної черги тих, хто звертається до уряду за простягнутою ру- кою. Вироблено конкретні пропозиції щодо реконструк- ції підприємства. Зокрема, трудовий колектив просить звільнити комбінат від подат- ків на період реконструкції, дозволити зовнішньоеконо- мічну діяльність без обме- жень на продаж власної про- дукції. Йі тоді вистачатиме коштів на природоохоронні заходи.

До речі, цінне добриво — каліт — комбінат продає по сто карбованців за тону. А на польському ринку стебни- ківцям платять по 20 доларів за тону каліт. Хто ж від- копає горшки із золотом?

Оксана ГЕЛЕНЧІ.
Львівська область.

Ракурс

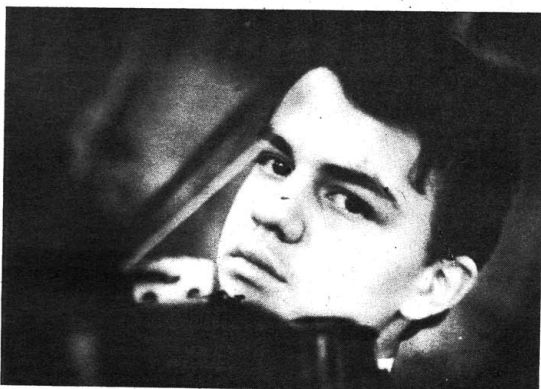


СКРИПКА-БРАТ І СКРИПКА-СЕСТРА

Святослава та Олександр Семчукі — учні Київської спеціалізованої музичної школи імені Лисенка. А народилися вони й навчилися грати на скрипці — в Івано-Франківську. Обоє неодноразово бачили й чули на міжнародних музичних конкурсах. Обоє — вихованці народного артиста України Богдара Которовича.

Київ.

Фото Василя МЕЛЬНИКА.



КАМІНЬ ЗА ПАЗУХУ

Неймовірно, але...

Батько стояв приголомшений. Він не вірив своїм очам: його восьмилітній син зробив кілька кроків і щось почав го- ворити! Це вже був не той Сашко — байдий, немичний, до всього байдужий, Сашко, якого лікарі травмували під час пологів, аніслідок чого — пов- ний параліч ніг, розумове від- ставання. І, здавалося б, «ожив» від дрібничок — по- тримав на долонях камінець, а ця символічна жінка поводи- ла над його головою руками.

Олена Казеєва — гемоте- рапевт, тобто людина, яка для лікування хвороб використовує самоціти. До того ж вона екст- расенс, володіє методами схід- ної та української народної ме- дицини, вміє ставити діагнози на віддалі — з допомогою до- рогоцінного камінця.

Кожній людині, — пояс- нює вона, — відповідає свій камінь. Я прикладаю його на хворі місця тіла, впливаю на аккупунктурні точки. Він знає, є «магічна» залежність між само- цітаті від місця народження людини. Так, січню відповідає тепло-червоного граніт, лю- тому — фіолетовий аметист, березню — яшмари, лип- отроп, квітню — діамант, чер- ний кришталі. Для тих, хто на- родився в травні, — смарагд, христопраз, у червні — перли або місячний камінь, у лип- ні — рубін, карнеол, у серпні — сердонікс, у вересні — тем- но-синій селфір. Опал, топаз, бірюза завершують календар, запропонований національно

асоціацією ювелірів Велико- британії.

— Якщо можна, розкажіть трішки про себе.

— За фахом — мікробіолог і медик. Дором лікування са- моцітатами і передбаченням володіла моя мама, але не пе- редала мені свої знання, адже в речі без права передачі. Пі- сля її смерті ці знання немов самі по собі опинилися в ме- ні. Вже наступного ранку про- лунав дзвінок у двері: «Допо- можіть, виликуйте!» — «Я не вмію», — «А ви спробуйте. Дуже просимо». Я спробувала — і справи пішли на лад.

Потім мною займалися мос- ковські астрологи, литовські ек- страенси, болгарська ясновид- ячка Ванга. До речі, саме во- на й сказала мені: «Твоє поки- нання — лікування людей». І порадила одержати ще й ме- дичну освіту.

— Чи варто прикрися із самоцітаті магічної якості?

— Буває. І, щоб не бути го- лосливкою, наведу кілька при- кладів. Відомий драматург С. Ермолинський, автор сценарію «Невловимі медички», «Ескад- рон гусарів лютючка», володіє каблучкою М. Булгакова із селфіром, який йому подарува- ла вдова письменника. Ця каб- лучка випромінювала енергію або, як говорять індуїсти, пра- ни добра. Слід сказати, що Ермолинський тоді переживав важкі часи. Йому нічого не

давалося. Але вдова Булгако- ва навчила драматурга корис- туватися каблучкою, «якщо го- бі погано», — говорила вона, — поверни камінь до співбесі- дника». Неймовірно, але факт: з того часу Ермолинському завжди і в усьому таланило. Надзвичайно чудовий самоціт ніби зачаровував кожного, хто спілкувався з його господарем.

А діамантова каблучка Ф. Шалаліна, яка колись належа- ла Петру ІІ Великий співак ка- зав: «Той, хто носить її, не ма- є проблем з голосом». Пу- шкін усе життя носив сердо- лік, який перейшов потім до поета В. Жуковського, Важа- ють, що сердолик викликає лю- бов і симпатію до людей.

У багатьох країнх світу жінки люблять носити черво- ний корунд. Ці самоцітати то- нізують організм, впливають на імунну систему статевої сфе- ри. Біля такої жінки чоловік завжди відчуває себе ко- мфортно, вона ніби притягує його до себе. Згадайте: укра- їнки завжди носили червоні ро- раки.

— Чи можна використовувати камінь проти радіації?

— Звичайно. Нині до мене звертається багато людей з відняттями в цитовидній за- лозі. Її добре лікувати бурш- тином, який знімає електро- статичні структури, полішує об'єкти речовин. При захворю- ванні крові шукайте сердолик.

Сергій ОНУПРІЄНКО.
Київ.

Реклама

Українська фірма «ВІСТ» доставит зарубіжніе га- зети і журнали из Запад- ной Европы: по вашему адресу в Києве за 36—48 часов.

Подписка с любого дня и на любой срок.

Цены европейские. Оп- лата в СКВ по нашим счетам.

Заказы принимаются по адресу:

Київ-24, а/я 90.

Справки по тел: 293-71-51.

Повертаючись до надрукованого

18 квітня ц. р. у нашій газеті опублікована стаття «Полков- ник виходить на слід...» за під- писом Миколая Правора. 23 травня співробітників Укра- їнської академії внутрішніх справ полковник В. Плішкін, підполковник А. Рошин, ст- лейтенант Ю. Тараненко у статті «Який полковник вийшов на слід...» спростували факти, на- ведені у першій публікації, які ображали честь і гідність пол- ковника Г. Омеляченка.

Редакція приносить вибачен- ня Г. Омеляченку за публіка- цю недостовірних фактів у статті «Полковник виходить на слід...».

НА АСФАЛЬТІ

лі б тоді будинки: стінкою на стінку, і люди... Каїти, буває, ламають ас- фальт. Але вони недовголі- чні. Затопчуть.

Діти на асфальті... Дивлять- ся на нас. Учаться в нас.

А що ми їм?

Світ сучасної архітектури! Тупі куті! Агресивні прямі лі- нії!

Приїхали!

Не падайте, діти!

Я. ЗОРІВНА.
Фото Олександра МАЛАХОВСЬКОГО.

у різнобразі асфальті. А, ському — та- леми знайомих інові.

Але, А як без літати?

і в архітекту- рма ліній. Це дужі правлі- ці тупії. Ду- же завжди а- фантазії. Тро- не наступа-

Нові імена

НЕ РИЗИКУЄ, ТОЙ НЕ СПІВАЄ

ого року то- ва організу- Чернівецької еві Шкургану тині, щоб він виступав об- ітських спі- вів блискуч- Міжнародно- істів імені і.

у США підсо- репута- ция критика несподіваним

відкриттям, «новим буковин- ським соловейком». Тож міс- цеві музикознавці порадили Андрієві взяти участь у відбо- рі професійних співаків на го- ловну роль в опері «Король Ро- джер» Кароля Шимановського, який ставили спільно прославе- ну компанію Мініган-опера та Буффало-опера-компані. Хло- пець ризикнув і переміг у тво- рочому супернистві з видатни- ми співаками.

Недавно відбулася прем'єра вистави. У сузір'ї чудових со-

лістів на повну силу зазвучав і ніжний голос з Буковини. Американська преса високо оцінила натхненний спів. Бага- то газет умістили портрет но- вої української зірки.

Після прем'єри в Нью-Йорку група вирушила до Детройта, де продовжує виступи на під- моцях знаменитої Мініган-опера.

За контрактом, Андрій гаст- роловатиме в США протягом двох місяців, однак з огляду

на його успіх термін перебу- вання вирішено продовжити.

Наш земляк — вихованець Львівської консерваторії, Лю- бов до мистецтва у нього пе- редалася від батька — соліста обласної філармонії та мате- рі — професійної піаністки, ви- кладача музичного училища імені Сидора Воробкевича.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.



Фото Леоніда ПІДЛУЖНОГО.

ПОЛІТИКА ПРЕЗИДЕНТА — ПОЛІТИКА УСПІХУ!

ТАК ВВАЖАЮТЬ ПІДПРИЄМЦІ ТА ДІЛОВІ ЛЮДИ УКРАЇНИ

Широкий громадськості України мало відомо, що з травня на запрошення федерального міністра економіки Німеччини міністри економіки, промисловості та торгівлі США, Японії, Великобританії, Канади, Франції, Угорщини, Італії, Казахстану, Польщі, Білорусі, Чеської та Словачької Республік, Португалії, Російської Федерації, України й Німеччини, а також представники Комітету європейських співтовариств й інших зацікавлених інституцій зустрілися в місті Мюнстері для обміну думками про можливість економічного співробітництва, особливо на рівні корпорацій, на базі політичного й економічного перетворень у Центральній і Східній Європі, а також у державах-колишнього СРСР.

Новим в історії міжнародних нарад є участь у конференції підприємців.

Стратегія виходу країни з економічного глухого кута була запропонована Президентом України Л. Кравчуком. Її цілями є значний розвиток вітчизняної економіки та інтеграція до міжнародної економічної системи.

Фактично єдиним президентом в СНД, який робить ставку на розвиток власної економіки, є Л. Кравчук. Це, в кінцевому підсумку, потенційно дасть найменші рівні інфляції та спаду виробництва серед колишніх республік СРСР. Будь-яка допомога, як правило, кредитна, і її треба відшкодувати в майбутньому — можливо, нашим дітям. А чи зможемо ми ці борги повернути? Кредити дають сьогодні, приміром, Росії в надії отримати від неї політичні дивіденди та економічний прибуток. Та чи не допоможуть вони перетворити Росію на другорядного партнера у міжнародному поділі праці?

Наш шлях у ринкову економіку розрахований в основному не на кредити, а на рівноправне співробітництво з західними партнерами. Як сказав на мюнстерському форумі віце-прем'єр України В. Лановий, найрозумніший шлях — вільне переміщення в Україну західних інвестицій, причому не збиткових і морально застарілих, а сучасних, що несуть новітні технології. З нашого боку будуть запропоновані ресурси і професійний потенціал, наукові розробки.

Така політика для нас надзвичайно вигідна, бо ми одразу зможемо використати новітні технології розробки, мати валюту від реалізації товарів для реконструкції підприємств. Іноземний інвестор, реконструюючи нашу виробничу базу, з допомогою мінімальних вкладень отримує необхідний дохід. Отже, для нас відкривається реальна можливість ліквідувати найтяжчу, найглибшу кризу — технологічну кризу виробництва.

А тут, у Мюнстері, ще й це раз за замовленням над тим, до чого ж недосконало, ще працює над тим, що задовольняє. Як дріб'язком, часом некомпетентно, намагається вести він нашу державу і настановним перстом дає припис урядові. Недарма в парламенті США було сказано, що одна з найважчих проблем СНД — вкрай низький професійний рівень депутатів.

Наприклад, уряд в особі віце-прем'єра пропонує програму подолання інфляції! А який передається соціальний захист не виробничих галузей і стимулює до розвитку її перетворення галузей виробників. З усієї цієї програми почути тільки одне — лібералізацію цін, котра призведе до різкого їх підвищення.

Знову ж таки остеронь залишилося одне з найважливіших джерел спаду рівня життя — відсько-промисловий комплекс України. Ми обираємо пенсіонера, наших матерів, наших дітей, прагнучи залатати дірки в бюджеті, і робимо вигляд, що не існує монстра, котрий охоплює близько 60 відсотків усього промислового потенціалу Республіки, на котрий працює 40 відсотків працездатного населення.

ВПК — це надтоуживий якір економіки, ослаблення якого дає величезні потенційні можливості для нормалізації економічної ситуації на Україні. Чим швидше його усунемо, тим раніше буде створено на ринку режим конкуренції і почато випуск необхідної продукції, використано повною мірою свої західні технології, тим швидше ми встанемо з колін в економічній сфері.

Відсько-промислового комплексу, очолюваному гідними людьми, випав тягар стати центром реформ. Зниження рівня життя виробників, які працюють на пустому ринку збуту, повинно призвести до зниження обсягів виробництва. Це зниження, в основному за рахунок ВПК, у I кварталі 1992 року становило 20 відсотків. А ціни зросли на 18,6 відсотка.

У цей щонайважливіший момент було прийняте єдино правильне рішення — підняти ціни на продукти харчування, зупинивши інфляцію і тим давши поштовх розвитку сільського господарства. Ось за рахунок чого можна захистити медицину, науку, учнів, пенсіонерів, не чекаючи соціального вибуху.

Цитання перетворення ВПК — щонайважливіше питання реформ, на це було звернуто увагу на мюнстерській конференції. Там підкреслювалось, і з цим не можна не погодитись, що головне сьогодні — переконати «квітв» ВПК в необхідності перетворень, іншого мислення, широкого застосування досвіду ринкової економіки. Моє тверде переконання, що наш рівень життя залежить від якості роботи директора заводу, виробника товарів, що саме на його рівні вирішувати успіх реформ, тут настане «криза» нашої тривалої хвороби.

Я знаю багатьох бізнесменів, котрі, маючи у багатьох разів менші можливості, вже дають немірно більші доходи і вигоди своєму народові. Один з них був у нашій делегації — генеральний директор «Контрактового дому» Борис Маркевич. Він працював за умов різних законів, і вони йому не заважали. Працював, тому що вмів і хотів працювати.

Те ж хочу сказати про виробництво. У нашій холдинговій компанії, яка випускає на укомістку продукцію, причому за якістю кращу, а за вартістю в 53 рази дешевшу, ніж на Заході, нема особливих проблем, крім гострої нестачі управлінського персоналу. Ми уважно висулаємо кожного, хто приїде до нас з діловими пропозиціями.

І коли я почув на нараді в Мюнстері ідеї, співзвучні моїм, коли переконався у правильності обраного курсу, зрозумів, що політика Президента України — це політика майбутнього. На мене найбільше враження справила підсумкова прес-конференція нашої делегації, коли у давній тиші звучав увеленний, спокійний голос віце-прем'єра і він говорив про величезні можливості нашої країни в справі співробітництва з Заходом. І вони були правильно сприйняті. Ми стали об'єктом негарного уваги. Бульок вільної хвилі до В. Ланового намагався «пробитися» представники фінансових кіл, бізнесмени країн Заходу. Ми отримали ряд серйозних пропозицій. Мені особливо запам'ятався, як 60-річний американський мільярдер, представник фінансових кіл США, чекав до пізньої ночі у віце-прем'єра України. Так західні бізнесмени відгукуються на пропозицію В. Ланового в інтер'єрі газети «Нью-Йорк таймс». Приватний бізнес глибоко оцінив розумність законів України щодо інвестицій.

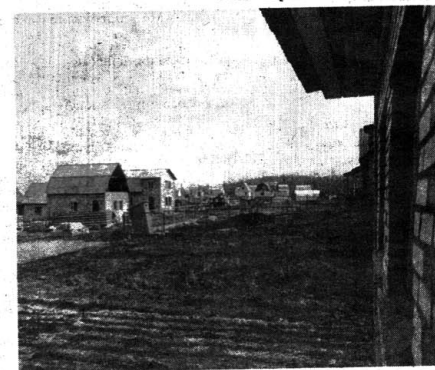
На пропозицію глави делегації України було прийнято рішення перетворити мюнстерську конференцію на постійно діючу структуру, яка регулювала б інтегрування економіки країн «великої сімки».

Володимир АСТАФ'ЄВ,
президент фірми «Електроніка ЛТД»



Будівництво дачного кооперативу «Кургани» в передмісті Києва. Кооператив обіснений високою сіткою. Будують тут котеджі в кілька поверхів. Більшість начальників. Деякі хазяїни дач серйозно, що вони будують самі, інші за допомогою своїх підлеглих. За чий тільки рахунок!

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



ФОНД ДЕРЖАВНОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

ДАЄ МОЖЛИВІСТЬ КОЖНОМУ СТАТИ
БЕЗПОСЕРЕДНЬО ПРИЧЕТНИМ
ДО ЗМІЦНЕННЯ УКРАЇНИ

Відповідно до постанови Президії Верховної Ради України «Про Положення про фонд «Державна незалежність України» у Республіканському акціонерному агропромисловому банку «Україна» і Державному експортно-імпортному банку України відкрити рахунок для зарахування коштів, що будуть надходити до фонду «Державна незалежність України», Фонд призначається для матеріальної підтримки державних програм економічного і соціального розвитку України, відраховання та розвитку національної культури, захисту територіальної цілісності держави.

Фонд створюється за рахунок: пожертвувань і добровільних внесків громадян України, іноземних громадян, організацій, підприємств, фондів і інших юридичних осіб у вигляді грошей як в національній валюті, так і у валюті інших держав;

інших надходжень. Надходження до фонду зараховуються на розрахунковий рахунок, який відкривається в установках банків, розташованих на території України.

Фонд витрачається за рішенням Президії Верховної Ради України, яка щорічно, за станом на 1 січня, звітує перед вкладниками через пресу про надходження грошей до фонду і їх використання.

Повідомляємо, що кошти для зарахування у фонд «Державна незалежність України» необхідно направляти Управлінню справами Верховної Ради України на:

поточний рахунок № 441446 в ОПЕРУ Республіканського акціонерного комерційного агропромислового банку «Україна» м. Києва, МФО 300034; валютний рахунок № 700233 у Державному експортно-імпортному банку України м. Києва, МФО 322313.

Співвітчизники! Кожний з вас має можливість засвідчити свою причетність до становлення і зміцнення державної незалежності України.

ДАЙТЕ НАМ ІНФОРМАЦІЮ, І МИ ПЕРЕВЕРНЕМО СВІТ БІЗНЕСУ

[СУБ'ЄКТИВНІ НОТАТКИ ПІСЛЯ НАДВІСЛЯНСЬКОГО ЯРМАРКУ У ПОЛЬЩІ]

Хоч як це сумно, але першими «Америку» в сусідній Польщі відкрили для нас осудивці гендлярі, які і досі, повірте на слово, почуваються на тактешних базарах непомано.

І лише сьогодні, скаже, настає час сербознів бізнесменів та підприємців. Зустріч на найвищому рівні двох Президентів — українського і польського, досягнута там домовленості уникнути «зелене світло» для спільного бізнесу. Та нараз з'ясувалося, що ні ми, ні вони, хоч і бажаємо «кличати назустріч один одного, часто не знаємо ні швидкостей (і своїх, і їхніх), ні навіть «шляхових знаків».

ПОЛІАКИ куди раніше від нас проникли до політичної сплячки і відповідно поворішили поклади намацувати свою стежку в колоритній цивілізованій економіці. Про це свідчать і ті ж переповнені товаром магазини, і такі ж

охайні, доглянуті селянські надли (власна земля), а природно, судячи з нишнього важкого становища їхньої економіки, не обійшлося й без помилок. На думку багатьох фахівців, поляки змогли все-таки за рахунок позик і дрібного бізнесу нажити свій ринок споживчих товарів і тим діти переробних промисловості для переорієнтації на ринкові закони.

Але тим часом далася званик орієнтація польського бізнесу на західний ринок, де, здавалося, немає металевих замків на кордонах, як на сході — з колишнього СРСР. Насправді ж з'ясувалося, що в західного ринку є свій сторожовий пес — жорстка конкуренція...

«Ми спробували вийти на німецький, угорський та інші ринки», — розповідає польський бізнесмен пан Чеслав Ролла. — І при цьому зрозуміли, що виходити в цивілізований європейський ринок можна тільки тоді, коли маєш силу. А таку силу дає спільнота з найближчими партнерами — сусідами. Насамперед співпраця з Україною, з якою у нас, погодьтеся, дуже багато спільного.

Польща першою зрозуміла, якіні закордонні позиції і підходи не піднімуть нас економічно, якщо ми — і Польща й Україна — розумно не реалізуємо своїх багатств: щедрі сировинну базу, трудові ресурси».

Отже, як треба Україні набивати ті ж гуді, які має її найближча сусідка? Як на мене, то наші українські ділові кола своїм чеканам допомоги від закордонного «добраго дядька» нагадують біду вродиливу дівку, який ду-

же кортить вийти заміж за далекого багатого незнайомця, особливо коли той і справді їй чужоє підморює. «А далі як буде?»

Втім, вчиняючи з роздливим та бідним сусідом цій дівці сьогодні не світять. Вони просто одне одного майже не знають. Сьогодні нашим новонародженим бізнесменам встановити контакти з польськими колегами не набагато легше, аніж, скажімо, з австралійськими. Та й чи може бути інакше за такої інформаційної порожнечі?

З цього я виходила організація Надвіслянського ярмарку в містечку Пулавах, започатковуючи цю марудну і поки що не вельми прибуткову, але акрай необхідну справу. У нинішньому, другому за числом, ярмарку на берегах Вісли взяли участь представники майже 80 фірм, підприємств, кооперативів з Польщі й України. З польського боку це переважно представники дрібного бізнесу з відповідним «прейскурантом»: продовольчих і промислових для домашнього вжитку, були й комп'ютерні програми, засоби телекомунікації. З нашого — продукція окремих відомих тернопільських, львівських, київських промислових підприємств. Скажімо, тернопільці представили вибори славнозвісний «Ватри» (самі ситілиники чого варті), фарфорового заводу, «Сатурна», новинки проектно-конструкторського Інституту «Технімаш» та інших.

Звісно, «вагові категорії» учасників виявилися різними, і це, очевидно, одна з причин того, що було підписано обмаль офіційних контрактів, на які багато хто сподівався.

Втім, на думку вже знайомого нам пана Ролла, генерального директора Надвіслянського ярмарку, укладання таких контрактів ще попередеру. За його підрахунками, між учасниками ярмарку їх було укладено не менш як 15—20. Нині ж найважливіше інше: були пропозиції. Лише з польського боку їх надійшло понад п'ятдесят, у тому числі і щодо організації спільних польсько-українських підприємств. Не менше була пропозицій і від українських підприємств. І така інформація — найбільше надбання ярмарку.

А ось думка голови постійної комісії з питань підприємництва і зовнішньоекономічних зв'язків Тернопільської міськради Василя Демидас: «Нам важливо було познайомитися, придивитися один до одного. На те і ярмарок, щоб принятися, не віддати задоволення свою продукцію та не придати за дорогого чужу. В цьому ж зрозуміло, що поляки наситили свій ринок товарами широкого вжитку і шукають ринку збуту у нас. Ми маємо вчитися в них господарювати і, можливо, використати їх як посередників для збуту власної продукції. Вона ж у нас є, і часто високої якості, справа за упаковкою, рекламою... З цієї метою ми хочемо створити в Тернополі бізнес-центр... Во сьогодні для мене очевидно, що нам потрібно заробити грошей за рахунок дрібного бізнесу, торгівлі, вкласти їх у нові технології, наприклад, німецькі.

Учасники ярмарку підписали документ, де, зокрема, йдеться про створення спільного центру бізнесової ін-

формації. Передбачається також організація постійно діючих виставок-продажів у Києві, Львові, Тернополі. А з присутнім на ярмарку мером французького міста Фуе попередньо домовлено про організацію таких торгів в Франції.

Зробити все це не так просто. Звісно, не тільки тому, що доведеться брати на себе левову частку вартості цих заходів, як це зробили поляки. Нелегко завоювати довіру польських бізнесменів. Депутат Київської Валерій Рубцов і представник Асоціації демократичних Рад Києва Наталя Шпиманська закликають старання яких налагоджують українсько-польські ділові контакти, з жалем переповнили мені претензії польських бізнесменів. Насамперед вони говорили про наше правове неблагополуччя, невідласто через місяць після того, як він набрав чинності, на «динний» наш рекет...

Тут своє слово мають сказати політики, владні структури міст, що хочуть виходити на міжнародні зв'язки, — вважає віце-президент міста Пулави пан Річард Смарек, який від імені владі «взяв під своє крило» організацію Надвіслянського ярмарку.

Щей ж думки і народні обранці Києва, Львова, Тернополя, які перейнялися турботами щодо встановлення ділових контактів між українськими і польськими бізнесменами. Залишається сподіватися, що ярмаркувати ми навчимось не гірше, аніж наші прапращади.

Анатолій БЕНЬ, спеціальний кореспондент «Голосу України». Київ — Пулави — Київ.

До уваги уряду

ХОДІННЯ ПО МУКАХ... БАРТЕРУ ХТО І ЩО ЗАВАЖАЄ ПІДПРИЄМНИЦТВУ

Посудіть самі: сепаратори для молока випускає єдиний в колишньому Союзі завод в колишньому Плавську, обладнання для молочної продукції — в Волохоту Тульської області... В Україні ж іще ж напівкустарним засобом намається дехто виготовляти одиничні зразки такої техніки. А вона є в Польщі, Чехословаччині, Німеччині, Австрії... Де ж візьме вільно конвертовану валюту на придбання імпортованої техніки господарство, яке аж ніяк не може експортувати свою продукцію? І яка рація експортувати, якщо левову частку валюту забере держава? Або хто візьме на себе роль спонсора, готового підняти бізнесу колосну мільйони доларів на придбання цілісного підприємства? Отже, залишається бартер. До речі, підприємства Росії, які поставляли господарствам України техніку, товари, сьогодні вважають за краще обмінювати це на те, чого немає в них.

Останнім часом в Тернополі в газетних кіосках замість газет та журналів модно одягнуті молодіжці почали продавати імпорти «дрібниці», які наші промисловці давно вже не випускає або ви-

робляє мало чи не тієї якості: губу помаду, колготки, жувальні гумки, цигарки, пиво в металевих банках... Відвідайте так звані «польські» ринки в Тернополі та Чорткові: ситілиники чого варті, фарфорового заводу, «Сатурна», новинки проектно-конструкторського Інституту «Технімаш» та інших.

А ЧАСТИНА парламентів, прагнучи «заорганізувати» бартер, спробувала «похватувати» навіть слабкі та дрізні законодавчі основи, які давали, нехай і досить обмежені, можливості здійснювати бартерні операції. Хоча мало бути навпаки: створити таке зовнішньоекономічне законодавство, яке вслякко сприяло б насиченню ринку України товарами, технологічними змінами, вітчизняного виробництва товарів, спрощувало процедури вивезення та ввезення товарів, поки наша валюта не є конвертованою. Поставивши непереборні бар'єри на шляхах входження

до ринкової економіки, можна відкинути Україну в ще більший економічний хаос. Ми повинні визнати: Україна своїми власними матеріальними, технологічними, інтелектуальними ресурсами не вирішить проблеми піднесення ефективності народного господарства, насичення ринку, реалізації соціальних програм. Гадаю, бартер сьогодні — один з реальних шляхів припинення цього спаду.

...А представник Борщівського районного споживчого товариства вчетверте поїхав до Києва «вибивати» оту ліцензію, без якої товар на обмінити на широкі не вийде. Як отримати це кордонне вивезення, що окремі впливові чиновники Кабінету Міністрів, користуючись, маю кажу, недосконалістю законодавства, грають в апаратні ігри, прагнуть, як і в недавні часи, довести потреби існування величезних штатів апарату, створюючи на кожному кроці непереборні бар'єри, щоб була виділена діяльність. Якщо так і далі триватиме, доведеться не менш як десять разів їздити до Києва за ліцензією.

Герберт ГЕЛДЕР, економіст. Тернопільська область.

Бартер — не кращий вихід із страшної економічної скрути, в якій ми опинилися. Але сьогодні, коли Україна своїми власними матеріальними, технологічними, інтелектуальними ресурсами не в змозі вирішити проблеми піднесення ефективності народного господарства, насичення ринку, реалізації соціальних програм, бартер — один з реальних шляхів припинення спаду.

ЛЮДИ того покоління, які вже з сивиною на скронях, напевне, ніколи не забудуть той трагічний недільний день 22 червня 1941 року. По-різному вони його пригадують, але в свідомості кожного закарбувалося назавжди, то був перший з 1418 днів Великої Вітчизняної війни проти німецько-фашистського нашествия. Найжахливішої війни у цілому світі.

Мій давній знайомий Дмитро Макарович, коли, бувало, їдемо поблизу Лісової гори, що на південній околиці Києва, неодмінно скаже:

— Он там, на пагорбі, впали тоді ворожі бомби... Вранці я бігав туди подивитися.

Чули б ви, як він вимовляє оце «бігав», та ще й на високу гору! Адже рівно через два місяці після того трагічного червеного дня, коли фашисти наблизилися до Києва, боєць добровільного студентського батальйону Дмитро Домченко під час оборони річкового міста був також поранений. Правої ногою лишився зовсім, а ліву так скалчило, що і понині ступати на неї боляче.

В мене свій спогад. Саме під ту неділю в Черкаській середній школі, що на Донеччині, був випускний вечір десятикласників. На урочистому прощанні з педагогами, вихователями ми широко висловлювали свої мрії, особливше про те, «хто ким буде». Пам'ятаю, Микола Гавриш хвалячись тим, що його вже прийняли до аероклубу; Сашко Сущенко готувався до обласного конкурсу молодих музикантів; Олександр Плавидько прагнув неодмінно стати агрономом... До підсвічки рідна школа, та цювала рідна школа. А наступного дня чи не все селіще зійшлося на мітинг: війна! Було багато промовців. Серед них і директор школи Семен Маркович Коломійцев — стрункий, кременистий, колішній матрос Чорноморського флоту. Говорив він схвилювано, запальливо.

Гітлерівські розвідники бомбили Київ, нашу морську перлину Одесу... Фашисти



Пам'ять

КИЇВ БОМБИЛИ...

рвуться на Україну, щоб загартувати наш хліб. Але адавляється! Неодмінно адавляється!

Він тут же заявив, що прямо з трибуни їде до військомату, щоб записатися добровольцем на фронт, і висловив впевненість, що всі хлопці — випускники школи — наслідують його приклад.

Так згодом і сталося. А сьогодні я з сумом думаю про те, що і Семен Маркович, і численні мої однокласники не повернулися з фронтів доріг. Та хіба тільки вони? За свідченнями статистиків, в цілому з учасників Великої Вітчизняної війни солдатів і офіцерів 1922—1924 років народження — живими лишилися всього чотири відсотки. Особливо трагічно була ситуація в Україні. Адже за окупації гіт-

лерівці вивезли звідси на каторжні роботи до Німеччини ще й молодших за нас юнаків та дівчат — близько 2,5 мільйона невинуватих. Фактично все передвоєнне покоління українського народу було знищено або знівечено. І все ж народ вижив, піднявся за руїни, а сьогодні розбудовує свою незалежну державу. Як не пишатися таким народом!

Останнім часом політولوґи й історики ведуть дискусії про те, хто був головним винуватцем минулої жорстокої війни, яка спопеліла півсвіту. Забрала близько 55 мільйонів людських життів — Гітлер чи Сталін? Історія, безперечно, розсудить і віддасть обом катам належне. Незаперечно одне: другу світову розв'язав фашизм, а

народи світу — і соціалістичної й капіталістичної орієнтації — знайшли тоді в собі мудрість об'єднатися в антигітлерівську коаліцію і приборкати агресора.

На жаль, і сьогодні знову палають війни, свистять кулі, летять кров. В Югославії, на Кавказі, у Придністров'ї... На жаль, і сьогодні знаходяться генерали, які погрожують сусідам жорстокою карою в разі, коли щось буде не по-їхньому. Натисне такий волака кнопку стратегічної ракети — і нехай тоді історія доводить, при своїх він був чи ні...

У ці скорботні пам'ятні червоні дні давайте ще й це раз вимовимо скажемо:

— Ні — війні!
Знову й знову згадаємо поіменно всіх, хто відстоїв від фашистської навали рідну землю, хто віддав за неї своє життя — фронтовики, партизани, підпільники, повстанці, жертви концтаборів, вклонімося їхнім могилам, віддамо належну шану ратною і трудовому подвигу всього нашого народу у ті гірші трагічні роки. І всі разом, віруючі й атеїсти, помолімося:

— Слава Богу, що сьогодні в благословенній Україні панують мир і злагода між людьми!

Розбудовуючи нову незалежну державу, ми твердо заявили, що буде вона миролюбною, без'ядерною, дотримуватиметься всіх норм цивілізованого життя і ніколи нічим не загрожуватиме іншим народам. Ми із задоволенням відначимо, як вшестеро виходить наша молода держава на дружній зв'язки з світовим співтовариством і як по-доброму сприяють і поважають її в усьому світі. І коли бачили, як широко співробітничали нині Україна і та ж Німеччина, чий бомб падали колись на Київ, мимоволі думаємо:

— А може, це і є предтеча отого пророцтва біблейського, що настане час, коли народи, чияр забувши, перекутують мечі на рала і більше вже ніколи не будуть воювати.

Володимир ЧЕРКАС,
ветеран Великої Вітчизняної війни.

Фото Станіслава ФЕНЕНКА.

ХТО ПІДБУРЮЄ СОЛДАТІВ?

18 червня до Сімферополя прибули 5 юнаків, які втекли з Полтавського збірного пункту призвиників. Цих хлопців взяли під охорону і підняли наметовий містечко, розташоване перед Верховною Радою Криму.

Біля намету розповсюджують жсерокопії такої заяви: «Військовою комісарією Кримської АРСР від військово-вспомогачів, які проходять військову службу на території Прикарпатського військового округу. Ми, що ніколи не піднімалися, вимагаємо виведення всіх кримчан, які знаходяться на території Прикарпатського військового округу і зокрема на території Бердичівського збірної пункту протягом. 4 днів. У протинному разі відбудеться масова втеча. З сьогоднішнього дня оголошуємо голодування». Під заявою підписи 58 юнаків.

Я попросив прокоментувати цю акцію військового комісара республіки Крим генерал-майора Олександра Волкова. Ось що він сказав:

— Це грубе порушення Закону України про строкову військову службу. Мені кажуть батьки, що над дітьми начебто глумилися. Розумієте, не яке уявляло в голову, якщо армія, до обов'язку мають бути нестатутні відносини. Нічого подібного, за останній рік в Україні не було. Все це просто нагігнати певними колами, які

прагнуть за всяку ціну перешкодити формуванню Українських Збройних Сил. До того ж яке нестатутне ставлення може бути до юнаків, котрі ще не потрапили до військової частини, а якусь там добу перебували на збірному пункті? До мене підходили батьки дезертирів, у них одне бажання: щоб їхні сини служили в Криму. Ми й так багатьох залишаємо для проходження строкової служби на півострові, але всіх залишити не можемо, та й, зрештою, що то буде за армія, якщо кожен служивець безпосередньо дома. Інколи доходить до парадоксів. Деякі батьки кажуть: нехай, мовляв, наші діти служать де завгодно, тільки не в Україні, що вони не хочуть, щоб їхні сини складали українську присягу. З усіма вищесказаними дезертирства ми розбираємося, кожен вивчаємо. З усією відповідальністю заявляю, що Закон України про проходження строкової служби ми не дозволимо порушувати нікому. Поки що всі дезертири мають прийти до Одеси, у військового частину 74145. І нехай не забувають, що, згідно із законодавством, існує кримінальна відповідальність за дезертирство і ухиляння від проходження військової служби.

Олександр ПЛАТ,
власний кореспондент
«Голосу України».

«ЄВА» З БУДАПЕШТА

Гастролі в Україні

— Чому саме сюди вирішила приїхати «Єва»?

— Серед пріоритетних напрямів своєї діяльності колектив поставив за мету підтримати угорський громадян, який живуть за межами своєї країни, — сказав Іштван Казан. — Чи не найбільша з них на Закарпатті. Тому й приїхали.

— І не шкодуєте?

— Навпаки.нас дуже тепло приймали в Берегове, Виноградів, Ужгороді, ми одержали справжній моральний заряд для подальшої роботи.

— Над чим нині працює труп?

— Готуємо на осінь оперету Штрауса «Ніч у Венеції». На жаль, музичний жанр сьогодні перебуває «в загоні». Тому хочемо прилучити до нашого театру чим більше дітей: маленьких подаруємо дві американські оперети і одну угорську казку, старшокласникам — кілька мюзиклів.

— Чим ризикнете ваш театр від традиційних?

— Насамперед структуру. У нас немає постійного колективу. Контракти з артистами укладаємо на кожну окрему виставу. Це спонукає митців працювати спокійно — не утісняли. Бо ар-

тиста цінують не лише за талант, а й етичні моменти, суто людське ставлення до справи. У нас митець протягом сезону зайнятий лише у кількох спектаклях, маючи за це солідну матеріальну винагороду. Щоб одержати її в інших трупках, артисту треба виступити в кількох десятках вистав.

— Майте, певно, солідні дотації від держави?

— Ані форинта. Створено спеціальний Фонд. Легара, який і тримає наш театр. Правда, пішло нам назустріч керівництво 13-го району Будапешта, де розташований театр, яке не бере плату за оренду приміщення, електроенергію тощо. В наш час це відчутна підмога.

— Чи знайомі в Угорщині з сучасним українським театральним мистецтвом?

— Мушу відверто сказати, що дуже поважаю. Адже донедавна нас націлювали лише на російський театр. Сподіваюся, що наближчим часом обставини зміняться на користь наших земляків. А першими могли б узятися до справи саме музичні колективи, бо їх постановки можна слухати й без знання мови.

Розмову зі
Миколою ГОРВАТ,
власним кореспондентом
«Голосу України».
Ужгород.



1941

Знімки з архіву
фронтového
фотокореспондента
Семена ХОРОШКА.



ДЕМОКРАТИЧНА ЧИ ІМПЕРСЬКА РОСІЯ?

Напередодні події

У столиці Боснії Герцеговини Сараєво тривають бої між силами сербів з одного боку та мусульман і хорватів з іншого. Масштаб збройного конфлікту в столиці ще загрожує величезні для реалізації планів з відкриття аеропорту в Сараєво, заявив представник сил ООН генерал Маккензі.

Відкривається перша сесія парламенту нового складу Чехо-Словаччини. Вибори до федеральних зборів 18 травня дві тяжкої томи. Із підписки засідання політичні розходження між Чехією, лідери якої виступають за швидке проведення реформ, і Словаччиною, керівники якої вимагають суверенітету та повільніших економічних перетворень. Політичні лідери Чехії і Словаччини Клаус та Мелізар домовилися про те, щоб регіональні парламенти обох республік завершили підготовку до розділу ЧСФР на дві держави до 30 вересня. Президент країни Гавел вважає, що відповідь на це питання має дати тільки референдум.

У Варшаві відновився суд над двома колишніми генералами Міністерства внутрішніх справ Польщі. Іх звинувачують у убивстві у 1984 році члена «Солідарності» священика Попелюшка. Минувшого тижня окружний суд припинив розгляд справи, щоб судді мали змогу прийняти рішення обнародувати деякі секретні документи. Адакит сінт'я священника поставив вимогу до суду розглянути матеріали, які, на його думку, можуть вказати на справжніх організаторів убивства.

Селяни Франції мають намір перекрити дороги, що ведуть до столиці країни, в такій спосіб протестуючи проти господарської політики Європейського співтовариства. Організатори блокади попереджають, що використовуватимуть і вантажні автомобілі для перекриття доступу до Парижа з радіусу 50 кілометрів. Міністр внутрішніх справ Кіль заборонив цю акцію протесту, на що лідер французьких фермерів Аріо заявив, що Париж буде заблокований доти, доки уряд не відмовиться від реформ.

Глава Камбоджі Сіанук завершив до світового співтовариства з проханням про допомогу на відновлення своєї країни. Генеральний секретар ООН Гаї заявив, що для реалізації першого етапу відбудови Камбоджі буде потрібно 600 мільйонів доларів.

У столиці Сенегалу Деккарі відкривається шестиденна зустріч керівників держав — членів Організації африканської єдності. Генеральний секретар ОАЕ Саліп заявив, що одним із найважливіших пунктів порядку денного конференції стане обговорення питання про створення митроавторччя сил, які матимуть можливість втручатися у конфлікти на континенті.

Загибель комунізму — цієї доктрини неможливо, політичного гніту й економічної некомпетентності — означає, що Росія може тепер знов увійти до світового співтовариства як справді демократична і європейська держава.

Але щоб водночас бути і демократичною, і європейською державою, Росія не повинна бути імперською. Час імперії скінчився. Більше того, досвід Великобританії, Франції та Голландії засвідчує, що простим подмам краще не бути громадянами імперської держави. Ні процвітання, ні демократія несумісні з прагненням зберегти імперію, хоча західні демократії засвоїли цей урок лише після другої світової війни. Тепер, проте, стало ясно, що імперія — це скорше тагар, аніж джерело достатку. У нас час суспільна благополуччя — багато більшого мірою продукт відкритості торгівлі між дружинним партнерствами, а демократія всередині країни просто несумісна з пригнобленням інших людей.

Для миру в усьому світі, так само, як і для подальшого процвітання і демократії справді європейської Росії, дуже важливо, щоб цей процес завершився виникненням нової і справді постімперської Росії.

Пробним каменем у цьому разі будуть, звісно ж, відносини між демократичною Росією й демократичною Україною. Деяким росіянам важко змиритися з реальною й незалежною Україною. Хто твердить, що Україна — це взагалі не окрема держава, хто посилається на Київську Русь як до-

Сьогодні у Дагомії має відбутися зустріч Президентів України і Росії. Дуже хочеться вірити, що сторони під час переговорів зможуть врегулювати складні питання і вирішити, якими шляхами розвиватимуться відносини між двома сусідніми країнами.

Пропонуємо увазі читачів роздуми з цього приводу відомого американського політолога Збігнева Бжезінського, опубліковані в паризькій газеті «Українське слово».



каз того, що сама історія веліла Росії й Україні залишатися єдиними. Є й такі, котрі радять Президентів Єльцину провадити з Україною політику конфронтації через скасування промислових замовлень (з надією викликати соціальний анбук в Україні) й залякування Києва, порушуючи питання про кордони, й особливо про долю Криму. Дехто з політичних опонентів російської Президента, зокрема віце-президент, виступають незалежний аргумент про те, що СНД слід розглядати насамперед як регіональний етап до нової єдиної держави, що перетвориться в намішкішу саме поняття «незалежна Україна».

У всіх цих доказах нехтують один простий, але дуже важ-

ливий факт: українці хочуть мати власну окрему національну державу, яка не була б ні одним цілим з Кремлем, ні його підлеглою частиною. У цьому й полягає суть важливої реальності в Європі.

Ось чому необхідно терміново розглянути негативні наслідки серйозного погіршення українсько-російських відносин і розробити модель конструктивних зв'язків між двома народами.

Конфлікт цей заведать шкоди обома народами. Він лише посилив націоналістичні пристрасті й напевне підірве пер-

спективи демократії. Спроби Росії залякати Україну шляхом збереження військово-морських баз у Криму, а також нагнітання соціальної напруженості за допомогою економічного тиску та розпалювання сепаратистських настроїв серед українського населення підірвали і пошкодили Заходу щодо російського великодержавного шовінізму. Такі дії посилять також антиросійські настрої серед українців, з чого радітимуть тільки вороги Росії.

Багато розумнішою політикою було б прагнення встановити між Росією та Україною відносини, подібні до тих, які існують між США й Канадою. Ці дві країни справді політично незалежні. Вони мають власні армії й флоти, що не заважає їм співпрацювати у розв'язанні обмежених стратегічних проблем. Американські бази на канадській землі підлягають юрисдикції Канади, і вона одержує за них гроші. Іх економічні структури взаємодіють, вони відкриті й взаємозалежні.

Але в них різні валюти, зважаючи на те, що їх кожен зосів відкрив для переміщення товарів та пересування людей.

США й Канада, які багато в чому схожі, водночас плекують самобутність, і це не заважає їм жити як справді добрі сусіди. Тим самим вони засвідчують зрілість своєї демократії.

«Гарячі» точки

НЕ ПОСПІШАЙТЕ РОБИТИ ВИСНОВКИ

Криваві події, що відбулися у ці нещадні дні в Бендерах, судячи з усього, надовго відсунуть перспективи мирного врегулювання конфлікту в Придністров'ї. При цьому московські власті, не розібравшись як треба встановити, поспішаючи привселюдно звинуватити Кишинів. Та чи так все було насправді? Повернімося до хроніки граїчних подій.

Минувлого четверга парламент молодий прийняв постанову, що регламентує механізми розв'язання спорів, які ворогують. Був у документі і пункт, згідно з яким влада в Придністров'ї мала перейти до тимчасового комітету, що складалася б з нейтральних осіб. Звичайно, така постановка не могла влаштувати Тирасполь. Депутати від Придністров'я, які проголосували за неї, уже оголошили на лівому березі «зрадниками народу». Вони не могли влаштувати й Смирнова, який втратив би владу. Тому немає нічого дивного в тому, що в Бендерах знову пролилася кров.

А почалося все з облоги бендерського відділу поліції гвардійцями. Звичайно, що поліцейські прибули своїм на допомогу. У місті зав'язалася перестрілка, причому не лише біля приміщення міськради, як передала Москва, а й біля відділу поліції, і в ряді інших місць.

Окрім того, до оголошення ультиматуму 14-ю армією та виступу віце-президента Румунського по телебаченню у місто уже ввійшли танки з російськими прапорами.

Хоча Москва вперто заявляє, що нібито Кишинів розв'язав бої, останній раз Румунського, а потім і Єльцина швидко розставили точки над «і». Не встиг Борис Міколайович стати на рідну землю, як одразу ж почав заарештовувати Республіку Молдова та її законно обраного Президента. Росія, очевидно, хоче взяти на себе роль міжнародного жандарма, намагаючись словесними методами відпнути на ситуацію.

До речі, до слів російського керівництва швидко приєднався Смирнов та придні-

ровський міністр оборони Кіцак. У своїх висловлюваннях вони пішли далі Єльцина, відкрито заявляючи, що необхідно проводити політику «твердої руки», відновити Союз у старих кордонах.

Президент Мірча Снегур звернувся з телеграмою до Президента Росії. У ній він просить Єльцина спочатку ознайомитися зі справжнім становищем справ, а потім уже робити висновки.

Тим часом до Кишинева прибув державний секретар Румунії. Він повідомив, що його країна має намір зробити все для мирного вирішення конфлікту з участю ООН та інших міжнародних організацій.

У понеділок продовжила роботу сесія молдовського парламенту. Як обстановка й надалі загострюватиметься, то на сесії, як очікується, депутати приймуть декларацію з закликом до громадян республіки виступити зі зброєю на захист батьківщини.

Олександр ТОНЯ.
Кишинів.

У парламентах світу

БЕЗ ЗВОЛІКАННЯ

На недавньому засіданні Міллі Меджлису (парламенту) Азербайджану було заслухано доповідь міністра закордонних справ республіки Тофі-

га Гасимова про перебування Азербайджанської делегації у столиці Норвегії Осло на сесії Ради Планічнополітичного співробітництва. Після

чого парламент ратифікував протокол про приєднання Азербайджану до Договору про скорочення збройних озброєнь і збройних сил в Європі.

Ровшан АЛІЄВ.
Баку.

Фотофакт



ЗАРОБІТОК НА ЩАСЛИВЕ ДИТИНСТВО

Хто з малюнків не мріє опинитися за столом, де ділять щасливого дитинства. При цьому хочеться, щоб саме тоді дістався шматок з кременю троянкою. Проте ніні за тим столом залишаться щедалі менше місць, і далі більше дітей ласують солодощами лише у снах. Якщо батьки не передбачили наблизнення ринку і не підготувалися до його зустрічі або ж угадали не чеканя його прихід, то юним громадянам тієї чи іншої колишньої союзної республіки частенько доводиться самі заробляти на пристойне дитинство.

НА ЗНИМКУ: у дітей-заробітчан є дві переваги — їм частіше і більше подіють розуміють дорослі та й ретельні, поки що, не полюбляють на їхній заробіток.

Фото ІТАР-ТАРС.

**Власкори
повідомляють**

Ташкент

Рятування потопаючих...

Узбекистан готується до випуску власної валюти. Про це повідомив голова Держбанку республіки Мулладжанов. За його словами, рішення зовнішніх властей про друкування купюр вартістю в 5 тисяч карбованців «приведе до паралелі економіки, зведе нанівще ритм намічених реформ».

Мулладжанов також заявив: «Усі держави, що розташовані в карбованцевій зоні, вже відчували наслідки цієї хибної політики. У навазній гіперінфляції, хоч Гайдар і його команда всіляко заперечували це. Перехід до національної валюти — процес дуже складний, але Узбекистан до нього готовий».

Зульфія РАСУЛІ.

Єреван

Суворая необхідність?

Уряд Вірменії прийняв рішення про проведення зборів для військовозобов'язаних. Як повідомив військовий республіканець Левон Степанян, цей захід проводиться відповідно до закону про військовий обов'язок. Військовозобов'язані за час у віці до 35 років обов'язково мають пройти перепідготовку протягом трьох місяців. Їм повідомляють через військоматів, коли і куди з'явитися. Військомат підкреслює, що дане рішення уряду ще не означає, що в республіці проводиться загальна мобілізація.

Ара МЕЛІКСЕТЯН.

Подорожчання

У цінах не відстають

У Казахстані відпущені ціни на вершкове масло, м'ясо, молоко, цукор та паливо. А з нового урожаю — і на хліб. Спиртне також не застидилося у старих цінах. «Русская» горілку продають по 116 карбованців, «Пшеничку» — по 121. Ціна на цукор коливається від 80 до 100 карбованців за кілограм.

Тетяна КОСТИНА.

ПРАЦЮВАТИ, ЯК У БІЛОМУ ДОМІ

Представляємо дипломатичний корпус в Україні



Наш співрозмовник — Надв'язаний і Повно-важний Посол Сполучених Штатів Америки в Україні Роман ПОПАДЮК.

Президента, який весь час ставив перед нами дуже багато різних завдань. І ми старалися їх належно виконувати. З таким самим настроєм я прийшов і сюди.

Для мене американця українського походження велика честь працювати в Україні в таку історично важливу для неї епоху.

Україна довго чекала від-роздження державності. Тому я хочу зібрати свій «штаб» і допомогти українському уряду й народowi. Це буде корисним не тільки для вас, а й для моєї країни. Звідси й моє велике бажання працювати тут, будувати нові відносини, зустрічатися з різними людьми, укладати договори, розвивати зв'язки в усіх сферах.

— Ви назвали посольство своїм «штабом». Як скоро

він почне діяти на повну силу, зокрема, видавати візи?

— Коли мене призначили на нову посаду, посольство складалося лише з 16 осіб. Але цього було замало. Тому я звернувся до нашого державного департаменту, міністерства оборони, інших установ з проханням розширити особовий склад до 45—50 працівників. Приблизно стільки ж у нас буде українських співробітників. Навесні, до кінця року всі вони будуть на місці.

Що стосується видачі віз, то, аважай, ми почнемо це робити десь наприкінці червня — початку липня. Так ми вже поліформували державний департамент. Це дуже важлива справа не тільки для українців, а й для американців, особливо українського походження, які мають тут родину, друзів.

— Ваша робоча резиденція знаходиться в приміщенні колишнього райкому КПУ. Як вам тут працюється?

— Добре. Вважаю, той факт, що наше посольство знаходиться в цьому будинку, підкреслює зміни, які відбулися в Україні, і показує всьому світові, що Україна справді хоче йти вперед до утвердження демократичного ладу і створення ринку.

— Наша газета заочно вже знайомила читачів з вами, вашою кар'єрою, сім'єю. А що ви самі можете сказати про себе, свої захоплення, звички тощо?

— У мене четверо дітей, і після роботи я дуже люблю поговорити й побавитися з ними. Радію, що вони тут у Києві, продовжують вивчати українську мову, ознайомлюються з українською культурою. Бо я й моя дружина маємо українські корені.

Вчорами також читав і про політику, і про культуру. Дуже люблю природу. В Америці в мене є ферма на 44 акри землі, велика стода, яблуневий садок. Там чудово проводити час: думати, збирати ягоди, яблука.

А тут час збираємося сім'єю і так собі гуляємо містом, спілкуємося з людьми.

— Дякуємо за бесіду. Інтерв'ю провів Олексій ЄВСІКОВ.

Світова преса про нас

Крим, який так люблять цари, поети й генеральні секретарі комуністичної партії, — це, ймовірно, найнебезпечніше місце потенційної конфронтації, оскільки він зачіпає почуття двох наймогутніших членів Співдружності — Росії та України...

Крим, де росіяни становлять більшість, а українці, татари, болгар, греки та інші — меншини, — це перехрестя та місце бурхливих змін. Так було від часів давніх греків.

Але тут, як і в багатьох інших місцях сьгодні, міжнародні підозри й прагнення виправити історично зло спле-

лися в клубок, який, на перший погляд, неможливо розплутати. Хоча Україна й Крим ніби децю й відступили недавно від конфронтації і багато простих кримчан, очевидно, бажують жити в мирі, націоналістично настроєні керівники всіх сторін, можливо, вважають Крим за надто ласий шматочок, щоб його з кимось ділити.

«Вашингтон пост» (США).

Збереження єдності СНД дасть можливість прискорити втілення в життя угоди про

«Хельсінгін санамат» (Фінляндія).

Погляд



У небо веде... скульптура

Літо — це один з найкращих сезонів для проведення найрізноманітніших виставок. От і в німецькому місті Кассель в суботу відкрилася міжнародна художня експозиція, на якій свій творчий доробок представили митці багатьох країн. Як завжди, деякі роботи вирізняються оригінальністю. Причому, американський скульптор Дімонатан Боровський привіз у Кассель цікаву композицію під назвою «Людина, яка крокує в небо».

Телефото Рейтер—ТАРС.

Що нового У Міністерстві культури України

20—21 червня вперше в Україні святкували Дні європейської музики. Це свято, починаючи з 1983 року, проводиться у Франції. У Днях братимуть участь представники всіх країн Європи, що мають дипломатичні представництва в Україні.

Найближчим часом планується організувати виставку роботи киянина художника-аматора Зенона Погорельського під назвою «Ми — українці». Цей твір, уже досить відомий на його батьківщині, вирізняється своїми розмірами — 30 на 3 метри. Роботу буде виставлено в Музеї образотворчого мистецтва України.

3 30 21 липня фольклорний ансамбль канадців українського походження «Ешан» гастролюватиме в Києві, Чернівцях, Івано-Франківську, Тернополі та Львові.

У червні-липні ансамбль Вірського віздить на гастролі до Франції, а Київський театр опери та балету збирається на чергові гастролі в Японію. За традицією кожен два роки театр віздить у закордонні турне.

Наприкінці квітня Київський театр імені Франка вперше вийде на гастролі до Аст-

рії. Одночасно цю країну відвідала делегація дітячої культури на чолі з міністром культури України Ларисою Хорольц. Під час відвідин відбулися переговори в МЗС, міністерствах культури, науки та досліджень. Візит мав велике значення для майбутнього розвитку зв'язків по всіх галузях культури.

Посольство ФРН в Україні за дорученням уряду передало проект офіційної угоди про культурне співробітництво між Німеччиною та Україною. Сьогодні проект обговорюється, і найближчим часом буде підписано першу угоду України у сфері культури з іншою державою.

ДО КОМПРОМІСУ

Переговори

Початку Радян-
одно й супе-
ю в чому це
гоїстичності
перших днів
інших учасни-
московська
к, наприклад,
я зажадала
що становить
від загальної
н. Це законо-
но різку нез-
півною мірою
а переговорам

остання зму-
прямого тис-
ні своїх ін-
дого манев-
ного метою ро-
дого запропо-
неговорах як
ду методику
показника
частки, котра
й республі-

ас у вираху-
ві площі те-
ни, чисельнос-
а протяжності
середньоариф-
ефіцієнта по-
н, що беруть
говорах.

кої Федерації
а, України —
— 6,6, Мол-
Грузії — 3,8
— 4,3, Вір-

теж не зна-
інших деле-
м, що значну
ального по-
становлять
ної тундри,
Земля, Земля
а, акваторії
довитого оке-
Північного
гельської об-
рчі Карелії,
броньовані ма-
ртилерію, як-
ську авіацію,
цьому стра-
посторі через
ній військовій
н безглуздо.
висновок, що
у озброєння та
и, що має ді-

Складність обстановки, що
виникла на переговорах, ви-
значалася ще й тим, що суве-
ренні держави СНД ціка-
вить, передусім, уже не ко-
лективна оборона, а націо-
нальна безпека та оборонні
можливості своєї держави у
власних кордонах, а не кор-
донах військових округів.
Зважаючи на все це, укра-
їнська делегація запропону-
вала свій «усереднений кри-
терій» до розподілу бойової
техніки та озброєння, який,
за нашим переконанням, дає
змогу більш об'єктивно зро-
бити розрахунки.

Він виводиться на підста-
ві статистичного аналізу та
визначення середньоарифме-
тичної складової з таких по-
казників:

1. Потрібною кількістю зви-
чайних озброєнь для кож-
ної держави СНД з ураху-
ванням порівняльного ана-

лізу оперативної-стратегічної
обстановки на момент підпи-
сання Договору (19.11.
1990 р.) і сьогодні;

2. Потреби конкретної де-
ржави СНД у звичайному
озброєнні співвідносно до
чисельності населення й кіль-
кості звичайних озброєнь у
суміжних з нею країнах
Східної Європи та Півден-
но-Східної Азії;

3. Чисельності населення
даної держави;

4. Обрахунку загальної
квоти бойової техніки та оз-
броєння регіональних рівнів,
визначених Паризьким до-
говором для центрального,
флангового й тилового райо-
нів;

5. Потреби в озброєнні та
бойовій техніці, що визнача-
ється національною концеп-
цією військового будівницт-
ва конкретної держави.

Якщо виходити з положен-
ня, що Співдружність неза-
лежних держав, як будь-
який нормальний союз циві-
лізованих країн, має хоч
найменші загальні страте-
гічні інтереси, то правомір-
ним стає доназ, що кількість
озброєння та бойової техні-
ки, на яку в результаті роз-
поділу можуть претендувати
Україна, Білорусь і всі ін-
ші учасники переговорів, має
відповідати тій частці від-
сотків від загальної кілько-
сті озброєння та бойової те-
хніки, яку мала конкретна
республіка колишнього
СРСР на момент підписання
Договору в 1990 році.

Визначення середньої за
типами озброєння відсот-
кової частки нашої держави
в загальній, встановленій
для СРСР Договором, дає
можливість вирахувати для
України «усереднений кри-
терій» розрахунків. Він ста-
новить 27,9 відсотка.

У ході чотирьох раундів
зустрічей у результаті важ-
кої й копіткої спільної пра-
ці вдалося зблизити і в го-
ловному узгодити рівні за-
питів на подільне озброєння
Москви, Києва і Мінська в
центральному районі. Та за-
лишалися неузгодженими рі-
вні держав Закавказзя й Мо-
лдovi, з одного боку, і Ро-
сії — з іншого. Не вдалося

усунути ці протиріччя і в хо-
ді п'ятого та шостого раун-
дів зустрічей у квітні-
травні цього року.

Ситуація, що склалася,
викликала великий неспокій
міжнародного співтовариства.
Почали надходити численні
письмові послання та усні
заяви керівників та політич-
них діячів США, Канади,
Німеччини, Франції та низки
інших країн, у яких ті звер-
тали увагу парламентів, уря-
дів і глав держав колишньо-
го СРСР на недопустимість
затягування переговорів по
розподілу звичайного оз-
броєння Радянської Армії та
на ідентичність швидшого
підписання угоди з цього
питання й ратифікації її Ве-
рховними Радами.

Іхнім головним аргумен-
том було те, що на початку
липня поточного року в Хе-
льсінкі відбудеться попе-
редньо запланована зустріч
глав держав-учасниць На-
ради з безпеки та співробіт-
ництва в Європі, до якої ма-
ють бути розв'язані всі
проблеми щодо прийняття
рішення про набуття Дого-
вором про звичайні збройні
сили чинності. Вислід під-
го-м до неї 5-го дня в
Оель відбулася конферен-
ція всіх 29 країн-учасниць
ДЗЗСЕ на рівні міністрів за-
кордонних справ. Завдан-
ням цього форуму було ко-
нстатувати, що передумови
для набуття чинності ДЗЗСЕ
виконані.

Ш-цієї конференції
делег-Украї, Росії, Бі-
лорусі, Молдови, Вірменії,
Азербайджану та Грузії
знайшли прийнятний варі-
ант угоди. Це дало змогу
підписати на зустрічі 15 тра-
вня в Ташкенті спеціальну
угоду про принципи та поря-
док виконання країнами СНД
Договору про звичайні збро-
йні сили в Європі.

Вадим ГРЕЧАНІНОВ,
генерал-майор, началь-
ник Центру оперативної-
стратегічних досліджень
військового штабу
Сил України, канди-
дат військових наук;

Володимир ЛАРЦЕВ,
підполковник, кандидат
філософських наук.

станову бюро обкому компар-
тії своє віджила.

У цьому році, коли Укра-
їна активно розбудовує свою
державність, виповнюється
50-річчя ювілей створення
УПА. Було б цілком законо-
мірно, якби Верховна Рада
України прийняла офіційний
документ про визнання пра-
вомірності усіх національно-
визвольних змагань в Укра-
їні від 1917 року до сьо-
годні, надала членам ОУН,
УПА та інших українських
військових і політичних фор-
мувань, що боролися за волю
народу, міжнародного стату-
су учасників Руху опору та
поширила на ветеранів УПА
пільги ветеранів другої сві-
тової війни, відшкодувала
завдані їм збитки. До речі,
про це вперше заявила Рів-
ненська крайова організація
УРП ще 20 жовтня 1991
року на своїй конференції.
Пізніше ці вимоги підтрима-
ли РУХ, Товариство політ-
в'язнів і репресованих, Бра-
тство воїнів-УПА, народні
депутати Микола Порось-
кий і Василь Червоний.

Нині дуже важливо дава-
ти якнайбільше правдивої ін-
формації про діяльність ОУН
і УПА, про підступи проти
них більшовицької агентури.

Іван ДЕМ'ЯНЮК.

Рівне.

«У нас воля
виросла
Дніпром умивалась,
У голови гори
слала,
Степом
укривалась!»
Кров'ю вона
умивалась

А спала на купках,
На козацьких
вольних трупах,
Окрадених трупах!
Подивіться лишень
добре,
Прочитайте знову
Тую славу.
Та читайте
Од слова до слова,
Не минайте
ані титли,

Ніже тії коми,
Все розберіть...
та й спитайте
Тойді себе: що ми?
Чий сини?
яких батьків?
Ким? за що
закуті?..

Т. Шевченко



ГЕТЬМАН

Дослідник В. Грабовець-
кий у розвідці «Де могили
українських гетьманів?» (жу-
рнал «Дзвін», № 11, 1990)
детально розповів про смерть
і поховання 40 українських
козацьких вождів, і, підби-
ваючи підсумки, зазначив:
немає сьогодні в Україні
жодної несплундрованої ге-
тьманської могили, жодних
незникнутих гетьманських
останків. Аналогічні думки
висловлювали й інші істори-
ки, у тому числі й авторитет
у дослідженні козацтва Оле-
на Апанович.

А все ж такі останки є.
Це поховання гетьмана Іва-
на Скоропадського на Сум-
щині.

Чому ж цей факт досі не
відомий іменитим науков-
цям? Але спершу кілька
слів про І. Скоропадського,
те, що знаємо з достовірних
джерел.

1674 року Іван, онук со-
ратника Б. Хмельницького, з

братом Ва-
польських
Умані на л-
На освічен-
ними зада-
рнув увагу
лович, при-
ськовим к-
своєюм ур-
він уже с-
рист. Нер-
екви зі сп-
нями геть-
в відомих
ринських
ляе хор-
здібності.
Коли до-
Мазепа і,
визволити
сковського
рати собі
призначив
генеральни-
потім — п-
том (п'ята-
ський ієра-
Скоропад-
саду пол-
найбільши-
дубського.

1708 ро-
відкрито р-
нього при-
вся старш-
чоловік. С-
Скоропад-
нуло його
знаємо, ві-
він, як і
потім до-
ся за тв-
сті.

4 листо-
Скоропад-
Глухова п-
Той призи-
гетьмана
цю посаду
го. Іван
жалівся н-
козаків ві-
дуботкові.

запахло гр-
вили Скор-
ти цареву

Та Пет-
віряв нов-
нові, нака-

І ПОСТАЄ МИНУ

Його ім'я майже не відоме
широкому загалові. Тільки фа-
хівці-краєзнавці інколи натра-
пляли на його роботи у фондах
«Відділу рукописів» ЦНБ імені
Вернадського.

Завдяки йому, його вмінню
невично бачити те, що до нь-
го бачили роками і віками, й
ми бачимо минувшину, як яв.
І цінність його доробку з пли-
ном часу лише зростає.

Про кого йдеться?
Мало хто знає, що Київ —
батьківщина видової фотографії
в Російській імперії. Саме тут
були зроблені перші видові фо-
тознімки (побудови Ланцюгового
мосту через Дніпро). Це стало-
ся приблизно 1852 року.

Перше фотографічне заснова-
не в Києві у 1858 році. Відкрив
його на Подолі заїжджий чужо-
земець Шарль Павло Гербст.
На початку 60-х років XIX сто-
ліття почали працювати фото-
графи І. Чехович, І. Гудовський
та інші. Більшість фотографів-
професіоналів ставилися до
своїєї праці передусім як до
бізнесу. Вони, як правило, зні-
мали портрети. І не варто їх
за це карати. Справа була но-
ва, її техніка коштувала вели-
ких грошей, а технологія воло-
гого способу зйомки була ще й
дуже копітна. Першим фото-
графом, який займався киявсь-
кою видовою фотографією, був
Дмитро Гаврилович Бірнин. Про-
фесіоналом у повному розумін-
ні слова він не став, бо пра-
цював начальником Київського
окружного військового управ-
ління, проте знімки робив на
досить високому фаховому рів-
ні.

У другій половині 60-х років
видовою фотографією займа-
вся вже чимало фотографів. Це
також було пов'язано з комер-
цією, бо місцева людність і го-
сті охоче купували альбоми з
красивими Києвом. Виходять
дружком цікаві серії знімків, до
кингарень надходять різнома-
нітні фотоальбоми, в яких за-
фіксовано для нащадків крає-
види старого Києва.

Приблизно в цей час і почи-
нає працювати фотограф-аматор
Г. Чугаєвич, автор перших ви-

дових знімків.
Початкову освіту Чугаєвич
здобув в Оршанському повіто-
вому училищі. В 1844 році скін-
чив Київський університет св.
Володимира, працював у різних
навчальних закладах Південно-
Західного краю, а в 1851 році
отримав місце на кафедрі хі-
мії в університеті. Через 10 ро-
ків став професором. Поряд з
суто науковою роботою займав-
ся укладанням книги «Фотогра-
фічні дослідження та складання
посібника з фотографії».

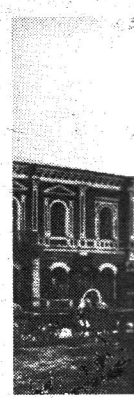
У 1870 році професор подає
у відставку і присвячує себе
улюбленій справі. В особисто-
му житті Григорій Олександрови-
ч справляв враження дивака
і оригінала, збирав різні худож-
ні речі, непогано малював. Його
творчі здібності повною мірою
розкрилися при фотографуван-
ні видів Києва. Знімки Чугає-
вича були цікаві за змістом,
їх легко відрізнити з-поміж ін-
ших за художніми ознаками.

До свого захоплення профе-
сор ставився надзвичайно по-
важно. На фотографічну зйомку
вирушала ціла процесія. Попе-
реду чимчикувала людина в сі-
рому вбранні старовинного
крою, сірому циліндрі, з парасо-
лькою. То був сам професор.
За ним ішов його брат, Петро
Олександрович. Він допомагав
майстрові. Позаду, у комічному
кепі, ступав ще один помічник
— університетський сторож Ва-
силь. Він ніс апарат та особли-
ву камеру для заливання плас-
тинок. Всі три постаті зафіксо-
вані на фотографіях. Любив по-
зувати і сам майстер — Г. О.
Чугаєвич.

Г. О. Чугаєвич дожив до ду-
же похилого віку і був похо-
ваний на Шулявському кладови-
щі. І зараз, з відстані більш
ніж у сто років, можна з пев-
ністю сказати, що праця про-
фесора Г. О. Чугаєвича на те-
рені фотографічного мистецтва
була значним добром, особ-
ливо у збереженні історичної
пам'яті про столицю України.

Геннадій ОНИЩЕНКО,
Сергій КІРЖАЄВ.

Київ.



На знім-
● Церк-
ші (1132-
товий пло-
XVII—XIX
ліворуч у
дзвіниці,
храму Фл-
(первісний
сено) та
кільсько-П

ИРИГЕНТИ

Таємне стає явним

ласти резолю-
аду Компар-
протокол № 5,
а, що мала
на не подле-
жить на месте
ічала широку
ування істерії

забезпечити участь радянсь-
кого і партійного активу в
акціях по перезахороненню
«жертв оунівських банд» на
території Рівненської обла-
сті, проводити мітинги, сход-
и і збори, де б засуджува-
лися спроби політичної реабі-
літації ОУН і УПА, надсила-
ти телеграми до Верхов-
ної Ради республіки.

У пункті 6 комуністам —
керівникам обкому комсо-
молу, раді ветеранів і проф-
спілкам рекомендувалося
прийняти заяви з осудом
спроб реабілітації «бандерів-
щини».

Особливо цікавий пункт 4:
«Продовжити практику скор-
динованих контрпропаган-
дистських публікацій в за-
собах масової інформації і
радіопередач, спрямованих
на висвітлення історичної
правди про злочинну діяль-
ність ОУН—УПА, проти
спроб реабілітації бандері-
вщини. Комуністам — кері-
вникам управління КДБ по
Рівненській області, обл-
держархіву подавати прак-

тичну допомогу журналістам
у забезпеченні необхідними
архівними матеріалами і до-
кументами...».

Відповідальними за вико-
нання цієї постанови бюро
обкому компартії визначило
не тільки свій ідеологічний
відділ, міськкоми і райкоми, а
й комуністів — керівників
УКДБ, облтелерадіокоміте-
ту, облпрокуратури, облсуду,
облдержархіву, редакторів
газет.

Гце в той час, коли стат-
ті Конституції про керівну
роль компартії вже були
скасовані. Та існувала ще
тоталітарна більшовицько-
імперська система. І тяглася
стара пісня: КПРС — КПУ
дає наказ, архіви і КДБ да-
ють «матеріал», прокурату-
ра і суд їх «юридично об-
ґрунтовують», газети і радіо
поширюють, а разом з ними
здійснюють пропагандистські
кампанії «по засудженню
ОУН—УПА» різноманітні
підручні.

Після «гекачепівського»
заколоту й заборони компар-
тії антиукраїнська і, зокре-
ма, антиоунівська та анти-
повстанська кампанія в об-
ласті стихла. Секретна по-

СУ

отиріччя і в хо-
шого району
у квітні-
року.
що склалася,
дирим неспокій
співтовариства
дирити численні
данія та усі
ків та політич-
ША, Канади,
ранції та низки
у яких ті звер-
ламентів, уря-
юна кількість
недопустимість
терегорів по
вничанню озб-
Амії та
шведи
у цім з цього
фікації П. Ве-
ами.

аргументо-
що на початку
ого року в Хе-
деється попе-
уванна зустріч
учасниць На-
и та співробіт-
ті, до якої ма-
розв'язати всі
дирити прийняті
набути Дого-
учасниць зброй-
В. р. під
5-вня в
конферен-
райн—учасниць
ні міністрів за-
прав. Завдан-
умов було кон-
перекладати
інності ДЗСС

ференції
Росії, Біл-
Вірменії,
та Грузії
війнничі вапи-
де дало змогу
устрічі 15 пра-
ті спеціальну
ицини та поря-
країнами СНД
іаційний збро-
роп.

ЕЧАНІНОВ,
р, началь-
оперативно-
досліджень
таб збро-
райни, кан-
диди наук;

р ЛАРЦЕВ,
к, кандидат
к наук.

обкому компа-
ла.
ті, коли Украї-
збудовує свою
виповнюється
діл створення
цілком законо-
вирхована Рада
ла об'єднаний
визнання пра-
к національно-
магана, в Ук-
року до сьо-
членом ОУН,
українських
літнічних фор-
родилися за волю
дого, створю-
уку опору та
етеранів УПА
в другій сві-
відшкодувала
До речі, до-
заявила Рів-
за організація
квітня 1991
конференції,
логі підтрим-
риство політ-
ованих, Бра-
ПА, народні
ла Пороськ-
вернон.

ем'янюк

«У нас воля
виростала
Діпном умивалась,
У голови гори
слали,
Степом
укривалась!»
Кров'ю вона
умивалась
А спала на купак,
На козацьких
вольних трупах,
Окрадених трупах!
Подивіться лишень
добре,
Прочитайте знову
Тую славу.
Та читайте
Од слова до слова,
Не мийайте
ні титли,
Ніже тії коми,
Все розберіть...
та і спитайте
Гойді себе: що ми?
Чії сини?
яких батьків?
Ким? за що
закуті?..

Т. Шевченко



ГЕТЬМАН... У ЗОНІ

Дослідник В. Грабовецький у розвідці «Де могили українських гетьманів?» (журнал «Дзвін», № 11, 1990) детально розповів про смерть і поховання 40 українських козацьких вождів. І, підбиваючи підсумки, зазначає: немає сьогодні в Україні жодної несплодвораної гетьманської могили, жодних незнищених гетьманських останків. Аналогічні думки висловлювали і інші історики, у тому числі й авторитет у дослідженні козацтва Олександр Апанович.

А все ж такі останки є. Це поховання гетьмана Івана Скоропадського на Сумщині.

Чому ж цей факт досі не відомий іменитим науковцям? Але спершу кілька слів про І. Скоропадського, те, що знаємо з достовірних джерел.

1674 року Іван, онук сотарника Б. Хмельницького, з

братом Василем втікає від польських переслідувань з Умані на лівий берег Дніпра. На освіченого, з дипломатичними задатками козака з великою увагою гетьман І. Самойлович, призначив його військовим канцеляристом при своєму уряді. У 1678 році він уже старший канцелярист. Нерідко Задить до Москви зі спеціальними завданнями гетьмана. Бере участь у відомих кримських і чигиринських походах, де виявляє хоробрість і військові здібності.

Коли до влади прийшов І. Мазепа, і виношуючи намір визволити Україну з-під московського гніту, почав добирати собі адміністрацію, він призначив І. Скоропадського генеральним бунчуковим, а потім — генеральним осавлом (п'ята особа в старшинській ієрархії). У 1706 році Скоропадський обійняв посаду полковника одного з найбільших полків — Стародубського.

1708 року Іван Мазепа відірвав рве з Москвою. До нього приєднується майже вся старшина, окрім кількох чоловік. Серед них був і І. Скоропадський. Що штовхнуло його на такий крок, не знаємо. Відомо, проте, що він, як і Павло Полуботок, потім до кінця життя карався за ту хвилину слабодухості.

4 листопада 1708 року Скоропадський прибув до Глухова перед очі Петра. Той призначив нові вибори гетьмана і рекомендував на цю посаду І. Скоропадського. Іван Ілліч відмагався, жалівся на старість, просив козаків видати булаву Полуботков. Цар розгнівався, запалою грозою, Козаки умовили Скоропадського виконати цареву волю.

Та Петро І все ж не доярив новообраному гетьману, наказав боярину Анд-

рію Ізмайлову «бути при гетьмані», стежити за кожним його кроком. Скоропадський «своєвольничав». Тому через рік цар прислав до Глухова ще одного резидента і два московські полки. Гетьманові силою диктують, як слід писати універсали, козацтво, особливо січовики на чолі з І. Кириленком, бачачи у гетьманові московську маріонетку. Але І. Скоропадський, скільки міг у своєму трагічному становищі, намагався гальмувати втрату залишків української автономії під ударами колонізаторської машини, про що свідчать скарги резидентів на ім'я Петра І. Резидентів, проте, не знали того, що коштувало б Івану Іллічу голову. Скоропадський таємно налагоджує зв'язок з гетьманом в екзилі Пилипом Орликим, через довірених осіб бере участь у виробленні знаменитого Орликівського Консти-

туції для України від 5 квітня 1710 року. Більше того, І. Скоропадський обіцяє зрештою гетьманства на користь Орлика в разі, коли б тому вдалося повернутися в Україну.

А тим часом він робить у Глухові все, щоб мова дльовства лишалася українською, щоб виходили друком українські книги, ігнорує накази Петра І, спрямовані на знищення гетьманської держави. Петрові уривається терпець.

29 квітня 1722 року цар видає указ про створення Малоросійської колегії, яка фактично мала керувати Україною і прибрати від влади гетьманський інститут. Іван Скоропадський цього удару не витримав: тяжко захворів і 3 липня помер. А 5 липня був похований у збудованому ним монастирі в селі Гамаліївці нинішнього Шосткинського району.

монастир, і останки гетьмана (як і його дружини та дочки) відчили, збереглися до сьогодні.

Чому ж, повторюю, про це не знають, не відомі вчені? А дуже просто. Той монастир з гетьманським похованням перетворено на... відому на Сумщині гамаліївську зону, в якій відбувають покарання кримінальні злочинці. Нам вдалося розшукати тих, хто був у першій половині гамаліївських в'язниць. Від них довідалися, що домовини з останками гетьмана, його дружини і дочки було обережно виніяно зі склепу і переховано на вже тюремному подвір'ї. І склеп, і останки гетьмана та його сім'ї залишилися неушкодженими.

Бхід до зон суворо заборонено не тільки журналістам чи науковцям, не кожен представник влади виключно суди собі перепустку. Начальство об'єкта і вищестояще його керівництво, мабуть, не дуже зацікавлені, щоб монастир і поховання знала громадськість, щоб пам'ятки потрапили в описи, реєстри, наукові розвідки.

Не будемо тут зважувати, чи більше доброго чи злого — зробив для України І. Скоропадський. Не маємо нічого лихого до керівництва нинішнього закладу, навпаки дякуємо йому за доглянуті поховання. І все ж хліба годиться, щоб це місце, згадате для кожного громадянина нашої держави, було обнесене колючим дотом і заповнене злочинцями?

З давньої і недавньої політики, спрямованої на знищення всього національного, випливає, що зроблено це не випадково.

Постає питання: чи не час повернути Гамаліївський монастир історії, отже, народowi? Бо ж його були наші минувшні опубліковані колючим дотом? Розірвемо ж його, скажемо світові: ми є, ми — народ.

Григорій ХВОСТЕНКО, криворізь.

Суми.

І ПОСТАЄ МИНУВШИНА, НІБИ ЯВ

Яого ім'я майже не відоме широкому загалу. Тільки краєзнавці (іноді потрапляли на його роботи в фондах «Відділь рукописів» ЦДІБ Ім. Вєрнадського).

Завдання йому, його вміно незвично бачити. Те, що до нього бачили роками і віками, й ми бачимо минавшину, й яв. І цінність його роботи з плином часу лише зростає.

Про кого йдеться?

Мало хто знає, що Київ — батьківщина видової фотографії в Російській імперії. Саме тут були зроблені перші видові фотографії (побудови Ланцюгового мосту через Дніпро). Це сталося приблизно 1852 року.

Перше фототеліе засноване в Києві в 1858 році. Відкрив його на Подолі заїмачий чумоземец Шарль Павло Герберт. На початку 60-х років XIX століття почали працювати фотографі І. Чехович, І. Гудовський та інші. Значність фотографії професіоналізм ставились до своєї праці передусім як до бізнесу. Вони, як і правили, знімали портрети. І не варто їх за карати. Справа була не в тім, чи техніка коштувала великих грошей, а технологія вологого способу зйомки була ще й дуже копітка. Першим фотографом, який займався нівельською видовою фотографією, був Дмитро Гаврилович Бірюков. Професіоналом у повному розумінні, і слова він не став, бо працював на військову службу в окремому військовому управлінні, проте знімки робив на досить високому фаховому рівні.

Другий половині 60-х років видовою фотографією займався вже чимало фотографів. Це танком було пов'язано з комерційною ціліснєстю фотографії, що охоплювала альбомні з краєвидами Києва. Виходить, що на військову службу в київський фотографічний відділ було призначено Дмитра Кисельова, який займався зніманням краєвидів старої Києва.

Приблизно в цей час і починає працювати фотограф-аматор Г. Чугачевич, автор перших ви-

дових знімків.

Початкову освіту Чугачевич здобув в Оршанському повітовому училищі. В 1844 році скінчив Київський університет. Володимир, працював у різних навчальних закладах Південно-Західного краю, а в 1851 році отримав місце на кафедрі хімії в університеті. Через 10 років став професором. Порів з сучасною науковою роботою займався укладанням книги «Фотографічні дослідження та складання посібника з фотографії».

У 1870 році професор подає у відставку і присвячує себе улюбленій справі. В особистій житті Григорій Олександрович справляв враження дивака і оригінала, збирав різні художні речі, непогано малював. Його творчі здібності повною мірою розкрилися при фотографуванні в Києві. Знімки Чугачевича були цікаві за змістом і їх легко вирізнити з-поміж інших за художніми ознаками.

До свого захоплення професор ставився надзвичайно пошриво. На фотографічну зйомку вирушала ціла процесія. Попереду чинилася людина в сірому вбранні, старовинного крою, сірому циліндрі, з парасолькою. То був сам професор. За ним ішов його брат, Петро Олександрович. Він допомагав майстрові. Позаду, у номінованій келі, стояв ще один помічник — університетський сторож Василь. Він не апарат та особливий хамуру для заливання пластини. Всі три постаті зафіксовані на фотографіях. Любий пошукайте і сам майстер — Г. О. Чугачевич.

Г. О. Чугачевич донині до дуже похилого віку і був похований на Шувальовському кладовищі, і зараз, з відстані більш ніж століття, його людина гості охоче нупувають альбомні з краєвидами Києва. Виходить, що на військову службу в київський фотографічний відділ було призначено Дмитра Кисельова, який займався зніманням краєвидів старої Києва.

Геннадій ОНИЩЕНКО, Сергій КИРЖАВ.

Київ.



На знімку Г. Чугачевича: Церква Богородиці Пригощи (1132—1136 рр.) на Конотопській площі, перебувала у XVII—XIX століттях. На фото ліворуч у перспективі шпиль дзвіниці. На фоні — Вознесенський храм Флоріанського монастиря (первісні форми бачили нині змінено) та початок вулиці Милосильсько-Прийтиської (на сьогодні рід споруд втрачено).

Церква Св. Миколи (1715 р.) та дзвіниця Пустинно-Милосильського монастиря (XVIII ст.), праворуч у перспективі — вул. Милосильська (тепер Січовий вулиця). Пустинно-Милосильський монастир (збудований на місці давнього монастиря дзвіниці Милосильського військового собору (1750 р.).

на Січовому ринку (нині Львівський ринок), перспективі — праворуч — вулиця Стрітенська і ансамбль св. Софії, а ліворуч — вул. Велика Житомирська. Церква св. Володимира (дзвіниця по Великій Васильківській (нині Червоноармійська вулиця), тепер на її місці стоїть Палац культури «Україна».

3 ПОШТИ

Пропонуємо увазі читачів та наших колег, журналістів-телевізійників декілька листів, що стосуються українського телебачення. Вони дещо «кодонотайні». Але протилежні думки в пошті «Голосу України» не зустрічалися.

Наш віз та їхня трійка

Ніде правди діти — українське телебачення надто вже захопилося публіцистикою. Людина не може зацікавитися лише на проблемах, їй потрібна розрядка, яка б допомогла подолати день прийдешній. Ось тут, на мою думку, і має стати у пригоді цікава телерадіо. А такти, на жаль, на УТ, як кіт наплакав. О і акцентований наш незалежний глядацький російські канали, де і «багаті плачуть», і телемистери, і різноманітні шоу-програми. На мою думку, настав час замінити коней у возі, що ледве плететься за останнією трійкою.

Надія КОВАЛЬЧУК.

Ізяслав
Хмельницької області.

Дивовижна пунктуальність

Мене бенкетить наше телебачення. Росія так активно веде інформаційну боротьбу проти України, а ми начебто нічого не помічаємо, ідемо на своїх воллах у червоних шароварах...

Коли, цікаво, прийшло на думку показувати програму «Тиждень» в неділю опівночі? Можливо, телевізійники мотивують це тим, що саме у цей час тиждень закінчується, події всі відбулися — можна й прокоментувати. Але для кого? Чи багато людей у такий час сидить перед телевизором? Перекопаний, що більшість вже відпочиває. Відпочиває після того, як у двадцять першої години «Останіном обліку брудом України, а значить, і її.

Ми завжди пасемо задніх. Невже це наша національна риса?

М. ПРОЦЮК.

Вільшани
Харківської області.

Досить копіювання

І що це діється в незалежній Україні? В державі, про яку високоповажні особи заявляють з високим трибуном: ми — європейська країна з 52-мільйонним населенням, з величезним потенціалом можливостями, працьовитим народом тощо. А що ця держава майже не друкує своїх газет, журналів, покірно зносить інформаційну агресію Москвою, яка постійно намагається роздувати конфлікт між нами та росіянами, чомусь мовчить. Доки так буде?

Шоранку, готуючись до роботи, корисно було б дізнатися про новини в Україні та з її межами. Але вихідним телевізором, і на те починаєш лисити одностороння інформація з Москви. Наше телебачення розпочинає свою роботу тоді, коли більшість людей уже на роботі. Я пропонував би докорінно змінити роботу УТ. Досить копіювання. Україна — незалежна країна, і її телебачення має відповідати цьому статусу.

Василь ПОЕДИНОК.

Мелітополь.

ТАК ЗВАНА біла тополя наприкінці весни й на початку літа буквально заповнює міста своїм пухом. Це створює проблему санітарно-гігієнічного захисту населення. Забруднення повітря пухом нерідко провокує виникнення або загострення алергічних хвороб, так званого полінозу, або сезонного катару.

У деяких великих містах, наприклад у Москві, ця проблема давно вирішена і дощить просто: от «пухові» тополі «підстригають», арізує, кризують до самого стовбура, який досить швидко відновлює своє зелене вбрання. У нас в Києві так почали, було, це робити. Але з'явилися публікації листів окремих «вобольників» за догляд тополі. Дехто у своїй некомпетентності і демографічному запанні звинувачував організації, які проводили ту «стрижку», у «ворожому ставленні до дерев» тощо. На превеликий жаль, робота була припинена, а в багатьох містах вона і не починалася.

На це можна відповісти так. По-перше, краще потрібно дотримуватися здорового глузду та користуватися порадами фахівців, а не списками обивателів. По-друге, тополі не знищують, а лише «підстригають», підрізають крону, та й то далеко не у всіх, а лише у «пухових».

Зважаючи на важливість оздоровлення мікроклімату наших міст і недостатнє розуміння необхідності запобігання розповсюдженню рослинних алергій у повітрі, слід дещо поспішити. Алергологія як наука виникла лише на початку нинішнього століття. Хоча алергічні хвороби

ХВОРОБА З ПУШИНКИ

Екологія

би й траплялися з давніх-давен, але досить рідко. А нині у розвинених країнах майже кожен четвертий, а іноді третій житель — алергік. Україна теж не виняток, а може, навіть випереджає деякі з країн у темпах поширення цієї хвороби, оскільки алергія — одна з хвороб нашого «цивілізованого» гігієнічного безкультур'я.

Алергічна чутливість до тополевого пуху — один із проявів так званого полінозу — хвороби, що виникає внаслідок алергічної чутливості до квіткового пилку рослин. Нерідко у хворого на поліноз алергічна чутливість виникає не тільки на пилки рослин, а й на саму рослину чи її продукти. Більш того, бувають випадки, коли сам вигляд рослини, квітів, трави, сінокошу в кіно чи на картині може викликати загострення хвороби.

Пух не є пилком цвітіння тополі. Вона вже давно відцвіла бруднатиими сирими, але у багатьох хворих поліноз починається саме з тополевого пуху. Потім він розвивається алергічна чутливість виникає й на інші рослини, продовжується сезон катару, хвороба ускладнюється, стає щодня тяжчою і зго-

дом може дійти до розвитку бронхіальної астми.

Відмахаючись від того пуху, кандидат в алергики раптом помічає, що наче простудився. Із закінченням «пухового» періоду може закінчуватися і сезон катару. Але пізніше, як правило, чутливість до рослинних алергенів поширюється і продовжується: хворий майже пірнуку не має спокою.

Буває, що й шкідливі вражається. Іноді вона червоніє, як обпечена, аквірається пухирями, наче кропивою пожалена, або навіть пухирі водянниці виникають, як при опіку... Хвороба ця спадкова, не передається, але може передаватися схильність до неї. Така схильність може не проявлятися протягом усього життя, коли уникати провокуючих причин. Особливо слід бути обережним щодо дітей, у яких є чи був так звані дитячі. Коли виникли ознаки хвороби, треба, звичайно, звернутися до лікаря і ні в якому разі не займатися самолікуванням.

На превеликий жаль, поліноз досить важко піддається лікуванню. Значно важче, ніж багато інших алергічних захворювань. Тому головним у боротьбі з розповсюдженням цієї хвороби є запобігання їй. Це і загальна санітарія організму, і здоровий спосіб

життя. Не можна зловживати ліками, особливо антибіотиками, звичайно, оздоровлення навколишнього середовища.

У багатьох містах України є велика кількість зелених насаджень, чимало й диких пущирів. Найбільш високу алергічну активність мають різноманітні трави і бур'яни. Тому треба заздалегідь скопувати, і не допускаючи до цвітіння. Це одночасно з «підстриганням» тополі зменшить загострення хвороби, а схильних до неї — позбавить від загрози захворіти.

Оздоровлюючи мікроклімат міст, треба не тільки «підстригати» «пухові» тополі, а й замінити їх іншими деревами під час озеленення міст. Щодо тополі слід зауважити, що вони, особливо старі дерева, часто мають масивну крону з слабким тривалим стовбуром. Через стовбур або велике гілля часто обламуються, завдаючи значної шкоди будівлям, міським комунікаціям, особливо електричним і телефонним. Та й людині не пощастило, коли зенацька потрапить під гілку.

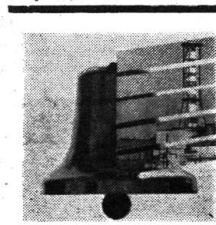
Крім того, ця порода тополі є розсадником багатьох комах, особливо молі. В період її розливу не артовують ані закриті квартири, ані тимчасові сітки.

Забруднений пилком і вуличним брудом пух настигне лізе в вічі, ніс, вуха. Можливо, публікація нагадає всім міським господарям, що й цим лихом треба зайнятися, бо то не лише тимчасова неприємність.

Андрій МАРТИНЕНКО,
кандидат медичних наук.

ДЖИНА — ПІД ЗЕМЛЮ?

Чорнобиль



лу, доки вона не сповзла вниз. Засипав її, зайву землю вивіз.

Три карбованці йому дали...

«Саркофаг» так само підкопав, звичайно, не можна. Принаймні доки не став він монолітом. Та все ж історія залишила нам дуже повчальний приклад.

Подолання неймовірних труднощів за будь-якої ціну,

роздавання нагород супроводжували також будівництво і будь-якої АЕС, і «саркофага», який і є тим самим «шматочком», що відколюється від атомної енергетики і вже доводило намуляти очі всьому світові.

Як його позбутися? І знов іноземці за великі мільярди пропонували свої проекти. Та чи не звернутися й цього разу до мудрості народної?

Ось що пропонує в своєму листі до редакції пенсіонерка з Кривого Ругу І. Польова: «А що, як не залити рештки реактора бетоном, а приборкати його біологічним методом: закрити звичайною землею з насінням трави — люцерни, полину чи то ще жодної».

Робити це слід поступово. Спочатку засипати землею з насінням «кільце» навкруги «саркофага». Згодом траву скосити й засипати її в середину «кільця», зверху знову покласти невеликий шар

землі. Нехай стара трава тліє, а нова росте. Робити, муть нову справу й гнильні бактерії. Так робити, доки рівні землі зовні і в середині не зрівняються. Під дим «пирогом» можна руйнувати «саркофаг», а порожнини, які утворилися, заповнювати тією ж біомасою. Врешті-решт утвориться однорідний «моноліт».

Площі зовні треба поступово розширювати, саджати на них кущі, глуди, шипшини, дерева. Таким чином виникне красива рукотворна гора. Страшний дим, якого добули з надір земних «на користь людству», знову піде під землю».

Хтось, мабуть, вважатиме, що ми жартуємо надати слово Ірині Семенівні на шпальтах нашої газети. Вітм, петербургський контора будівель дозвіл на роботу тому винахідникові чоловікові теж надасть жарту...

Останнє слово — за фахівцями.

Леонід ГАШИНЬ.

Думка науковців

РАДІАЦІЯ З ДИМОМ

ДО ЧОГО ПРИЗВОДЯТЬ ПОЖЕЖІ В 30-КИЛОМЕТРОВІЙ ЗОНІ

Ліс — своєрідний акумулятор радіоактивності. В лісових втрачає свій радіонуклідів у сім-десять разів більше, ніж на луках, болотах тощо. Щільність забруднення в місяці пожежі — до 30 Кюри/км². Вогонь і дим, немов насос, «перекладає» радіоактивний нагрітий повітрям у верхні шари атмосфери на висоту до 12 кілометрів.

Під час великого лиха мовилив-проривають у стратосферу. І ось що цікаво.

Якщо радіоактивна димосфера злиха хмара в нижній пропосфері (до 1,5 кілометра) існує тижнями, то в стратосфері цей період сягає кількох років. Радіонукліди з таких хмар поступово, протягом тривалого часу осідають на будь-якій відстані від пожежі. Таким чином, йдеться вже не про трансграничні, а про глобальні наслідки великих чорнобильських пожеж, яких вже було чимало. Горять ліси, торф'яники, будівлі тощо.

Площа території, що знала влітку чорнобильського авікиду, — понад двадцять тисяч квадратних кілометрів. Отже, виникає потреба об'єктивно оцінити небезпеку, створити відповідні захисні заходи. На сьогодні виявляється, що в цілому проблема вивчена мало. Навіть побіжний погляд свідчить, потрібна спеціальна методика поводження з вогнем у Чорнобильській зоні. Адже мова не тільки про населення, яке зенацька може опинитися.

тися під радіоактивною хмарою, а й про тих, хто ліквідує пожежі: працівники лісових служб, механізаторів, корупціонерів...

Радіація з димом, гадаємо, предмет серйозних і досліджень, результати яких не слід недооцінювати.

Юсиф АЕДУРАГІМОВ,
Андрій ОДНОБЛОК.
Вища інженерна пожежно-технічна школа.
Москва.



Брокерська фірма Товариства з обмеженою відповідальністю "КОМЕРЦІЙНІ СИСТЕМИ"

ПАНОВЕ!

Ми за карбованці у найкоротший термін придбаємо для Вас:

- ліс і пиломатеріали;
- офісні або побутові меблі;
- сталь, алюміній, чавун та інші вироби з металів;
- автомобілі вітчизняні та імпортовані будь-яких марок: нові або ті, що були в експлуатації;
- сантехнічні вироби;
- полістирол, поліетиленову плівку та іншу хімічну продукцію;
- верстати, обладнання;
- нерухомість,

а також тисячі найменувань інших потрібних Вам предметів, які виставлено на торгах найбільшої з українських бірж — Українській Універсальній Товарній Біржі, а також Українській біржі нерухомості, Українській столичній біржі.

У НАС НЕМАЄ ПРОБЛЕМ, ПАНОВЕ! ЇХ НЕ БУДЕ І У ВАС!

Для Вас ми працюємо без вихідних!
ФАХ: 224-43-20



Телефони у Києві
224-42-17
224-75-68
224-14-98



ШАРА, СЕНЬОРЫ!

Новейшие PC/AT 286 и 386 фирмы Everest (USA) берет сегодня, а "деревянные" денжки возвращает по частям — полгода.

В Торговом Доме ИТО продают

КОМПЬЮТЕРЫ В РАССРОЧКУ!

Достаточно заглянуть в Киев на Майдан Незалежности, 2 или позвонить по тел. (044) 229-80-95 229-83-76

Еще здесь меняют 6/у PC/AT 286 на новые AT 386.

Нигде кроме как в Торговом Доме ИТО



МІЖНАРОДНИЙ ІНСТИТУТ МЕНЕДЖМЕНТУ (МІМ-КИЇВ)

Проводить конкурсний відбір кандидатів на 1993 рік навчання за програмою

Магістр ділової адміністрації

в галузі зовнішньо-економічної діяльності
Наша адреса: 252057 Київ пр. Перемоги, 54/1
тел. 446-2186, 441-2084, факс: (044) 446-2447

Тальнівський щебеневий завод (м. Тальне Черкаської обл.) обмінює новий автогрейдер марки ДЗ-143 на новий автобус марки ЛАЗ-42021.

Довідки по телефонах: 2-23-25; 2-30-06.

ФИРМА «ИЛИТАШ»

ДОНЕЦК

крупнейший поставщик офисного оборудования предлагает:

- компьютер «Lop-Top» — 90000
- факс «Panasonic-50» — 115000
- факс «Murata-750» — 90000
- ксерокс «Canon FC-2» — 125000
- калькуляторы «Citizen-868, 878, 888» — 4000—46000
- пишущая маш. «Olivetti» — 45000
- автоответчик «Panasonic-2470» — 26000
- радиотелефон «Panasonic-3720» — 26000
- тонеры и картриджи «Canon» и «Sanyo»
- холодильник «НОРД-226» — 3-х камерный — 30000

Форма оплаты по вашему выбору.

Оптовым покупателям предоставляется скидка.

Возможна доставка по территории Украины. Фирма готова воспользоваться услугами посредников. Вы останетесь довольны качеством товаров и обслуживания.

Ваш офис — ваше лицо!

Тел. в Донецке (8-0622) 91-90-90, 91-90-21, 91-90-31. Факс: (8-0622) 91-90-41.



НВП "Зодиак" пропонує оргтехніку провідних фірм Заходу низькі ціни, оптова скидка

Комп'ютери 386/387 SX, 20Mгц, 2МБ, 120МБ/18мс, 525", ULTRA VGA, миша. Ціна: без принтера = 310-325 т.грб., з принтером Хюндай 920 = 340-355 т.грб., а також комплектуючі до них.

Радіотелефони AT&T 4400 (США), радіус зв'язку 500 м, селекторний зв'язок INTERCOM, повтор останнього номера, сучасний дизайн, ціна 10,5-12,0 т.грб.

Телефони-автовідповідачі багатифункціональні фірма SONY, марка IT-A750, ціна 16-20 т.грб.

Оптовим покупцям встановлені ціни — автомобілі BMW-520 і моноблок ORION Combi 3690

НАША АДРЕСА: 252113, Київ, вул. Пархоменка, 53, тел. (044) 446-73-86, 446-78-12



Ита Киев
OFFICIAL IMPORTER

«ПЕЖО» дає вам статус, надійність, впевненість, а також свідчить про ваш бездоганний смак.

Генеральний імпортер «Ілта Трейд Файненс С. А.» продає зі складів у Києві та здійснює поставку за індивідуальними замовленнями легкових автомобілів і мікроавтомобілів «ПЕЖО», забезпечує їх гарантійне та післягарантійне обслуговування.

За бажаннями замовника автомобілі та мікроавтомобіли можуть обладнуватися дизельними або карбюраторними двигунами.

Оплата у ВКВ, обслуговування — за карбованці.

Телефон у Києві: (044) 229-44-09.

Фірма «Аналітика» має практичний досвід проведення приватизації та впровадженні методик оцінки вартості майна, що підлягає оренді, приватизації, а також внеску до статутного фонду підприємства з іноземним капіталом.

За бажанням замовників можуть бути надані методики або практична допомога.

З пропозиціями звертатися: 252025, м. Київ-25, а/с № 217; 252039, м. Київ-39, вул. Голосіївська, 7, н. 851—852.

Тел. 265-84-62, 267-33-02.

Факс: 265-84-62.

ЗАПОРОЖСКИЙ АВТОМОБИЛЬНЫЙ ЗАВОД

приглашает
частных лиц,
коммерческие
организации
и предприятия
к взаимовыгодному
сотрудничеству
по реализации
широкого
ассортимента
товаров
народного
потребления.

Оплата
по договоренности.

Наши
контактные
телефоны:
(0612) 69-46-09,
69-46-10.



«ТАВРІЯ» — ЧЕМПІОН УКРАЇНИ!

«Таврія» [Сімферополь] — «Динамо» [Київ]. 1:0 (0:0). Фінальний матч чемпіонату України з футболу у вищій лізі. Львів. Стадіон «Україна». 21 червня. Ясно. 29 градусів. 38000 глядачів.

Суай: В. П'яних, С. Канана, О. Чорний (усі — Донецьк). «Таврія»: Колесов, Шевченко, Турчиненко, Головако, Вишняускас, Вороненський, Оларін (Михайлюк, 77, Єсін, 89), Алібасев, Гетиков, Гладішев, Новиков. «Динамо»: Мартінкенас, Лужний, Безсмертний (Матвеев, 53), Александреску, Шматоваленко, Коваленко, Ю. Мороз, Заєць, Саленко, Беца, Шаран (Грицько, 77).

Гол: Шевченко (77). Попередньо «Таврія» виграє. Величезна аудиторія львівського красеня-стадіону «Україна» гомосно вітала першого чемпіона нашої незалежної держави, відаючи данину шани мужності, самостійності, стійкості кримського клубу.

І особливо радісне захоплення на трибунах вибухнуло, коли, здійснюючи колосальне пошання, гравці «Таврії» підняли над своєю переможною колоною синьо-жовтий Державний прапор України. Розчулені люди скандували: «Монодіції», «Слава!». Це була, як на мене, найвища емоційна точка чемпіонату.

Стосовно ж самого поєдинку між таврійцями й іменитими киянами, то він мав свій особливий сюжет. Хоча на гру обох колективів, звичайно ж, вплинула страшна здача. Кияни спершу були активнішими. Сімферопольці ж свій перший удар по динамівських воротах зробили лише на 20-й хвилині. Але потім сильним ударом привернуло до себе увагу капітан кримчан 32-річний Сергій Шевченко. І надалі він був головним персонажем на смагавому полі. Його потужні постріли зі штрафних, активні підключення до атак, вміння організувати наступ викликали захоплення.

І після перерви Шевченко нагадав про себе сильним ударом зі штрафного, який пролетів стінку, але Мартінкенас був насторожі.

А от у динамівці абсолютного нічого не виходило попереду. Та й були вони якімись млявими й, як мені здавалося, байдужими. Лише один Лужний був схожий на ту людину, якій кортіло стати чемпіоном країни. Шоправда, кияни могли відкрити рахунок (це було ще в першому таймі), коли герман-

Футбол

ний удар Зайця припав на перекладину. У той момент Колесов трохи розгубився, бо стояв в іншому кутку воріт. Більше нічого загрозливого кияни так і не створили. Відчувалося, що «Таврія» обов'язково постарастися зробити вирішальний вилід. І цей момент настав на 77-й хвилині зустрічі, коли було подано кутовий з правого краю і Шевченко в стрибку головою влучно пробив. Надалі у Сімферопольців вистачило і сил, і вміня утримати переможний результат і вписати свої імена в новітню історію українського футболу.

Особливо хочу привітати тренера «Таврії» Анатолія Заєця, — сказав на післяматчевій прес-конференції голова Федерації футболу України Віктор Банников, — і побажати його колективу успіху восени, коли кримчани репрезентуватимуть Україну в Кубку чемпіонів...

Ну, а сам Анатолій Миколайович Заєць, мабуть, переживав один з найщасливіших моментів у своєму житті.

— Якщо відверто, то не сумнівався, що ми виграємо, — сказав він, відповідаючи на запитання вашого кореспондента. — Єдине, що непокоїло, так це відсутність провідних гравців: Гудименка, Андреева, Бойка, Шейхаметова. Втім, і за таких умов вдалося виконати план на головну гру сезону. Скажу й про те, що «Таврія» цілком заслуговує на цей успіх. Наша команда лідирувала протягом усього чемпіонату. Вважаю, що ми не прогали жодної гри (у Шенетці сімферопольці поступилися на 89-й хвилині, пропустивши м'яч з пенальті). До речі, як стверджують очевидці, гравець, якого зупинили нездовольним прийомом, перед чим отримав м'яч, перебуваючи в офсайді метрів п'ять).

— Як оцінюєте гру суперників?

— Гра динамівців (цей колектив поважало, скільки себе пам'ятаю, і обіляло за нього) мені відверто не сподобалося. Втім, повторюю, наші гравці не боялися суперників. Як правило, більшість тремить перед динамівцями, що не вишлюши на поле. Нам же вдалося настрити хлопців психологічно належним чином. Вони, як на мене, були розкуті, грали, як лягло на душу. Ще один важливий фактор: ми вже

здобули як мінімум «сріблом» і путівку на Євромагана. Отож, за програв нам би ніхто голови не повідривав.

— Що можете сказати в цілому про чемпіонат, що завершився?

— Він мені дуже сподобався. Я безмежно вдячний, що наразі маємо змогу грати в рідному домі, а не на чужині. У нашій підгрупі головним конкурентом був «Чорноморець» — дуже цікавий ансамбль. Але нам пощастило вийти в одеситів три очка. Відносно інших двох представників колишньої асоціації вищої ліги, то, скажімо, донецький «Шахтар» у своєму складі не має таких явних виоканців, як «Чорноморець». Ну, а заборязний «Металург» узагалі досить слабка команда...

Анатолій Заєць усе своє життя йшов до цієї видатної події. Сам колись грав у рідному Сімферополі в міському чемпіонаті. Багато сезонів був начальником «Таврії». А коли німського року йому довірили місце головного тренера, одна з популярних кримських газет поставила запитання: «А чи не запізно зробили таке призначення?». Виходить, що дуже вчасно.

— Сьогодні ми повертаємося додому, — продовжив А. Заєць, — а завтра почну підготовку до наступних стартів. Треба багато зробити, зокрема, докомплектувати склад. Ми ж тепер чемпіони однієї з найбільших держав Європи. Це і велика честь, і великі обов'язки...

Генеральним спонсором вирішальних матчів чемпіонату нашої країни був Акціонерно-комерційний банк «Авал» (голова правління — Федір Шлиг). Акціонерний банк «Інко» виділив 100 тисяч карбованців — приз чемпіонів. Багато зробив для проведення заключної частини турніру «Інфоспорт» (президент — Володимир Лашкул). А газета «Киевские ведомости» встановила приз для гравця, який заб'є останній гол у чемпіонаті. Той, що забив Сергій Шевченко, виявився золотим.

А напередодні в Запоріжжі в матчі за бронзові медалі дніпропетровський «Дніпро» переміг донецький «Шахтар» — 3:2.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ, спеціальний кореспондент «Голосу України». Львів — Київ.

Фото Миколи БОЧКА.



Футбол, чемпіонат Європи

ФРН — ?

Перший півфінальний матч: Швеція — ФРН — 2:3 (0:1). Голи забив: Хесслер (11), Рідле (59, 89) — у збірної ФРН; Брелін (65, з пенальті), Андерссон (90) — у збірній Швеції.

Дивлячись перший півфінальний матч європейської першості, намагався уявити на місці одного з півфіналістів збірну СРСР. Не вдалося викликати в уяві загальнолюбимий футбол у виконавців команди вищої порівняти з шведським шведським ураганом атак. Обидві команди ді-

ляли на таких швидкостях, які навіряди виступили б наші футболісти. І ще одне. Збірна СРСР була не просто повільною, а інертною на полі. Мабусть, не цікавлять уже колишніх радянських майстрів навіть премії у мільйони карбованців, а про своїх прихильників вони навіряд чий й думали у Швеції. Півфіналісти ж у невідомому матчі грали і для мільйонів глядачів Європи. І спасибі їм за це.

Вчора пізно ввечері визначився і другий фіналіст. На м'яль, назвати його ми не можемо, бо газета підписана до друку ще до початку матчу Голландія — Данія.

Нагадаю, що фінальний матч чемпіонату Європи буде зіграно 26 червня.

Сергій ЯРОСЛАВОВ.

Перша ліга

«ПРИЛАДИСТ» «МЕТАЛУРГ» ЗНОВУ ЛІДИРУЮТЬ

ворота «Металурга». На більш у господарів не вистачило ні сил, ні часу. Поразка — 2:3.

Цікавим був матч в Очакові. Де «Артані» приймала «Ворсклу». У першому колі полтавська команда перемогла очаківців 2:0. Саме з таким рахунком «Артані» виграє тепер удома. Красиві м'ячі забив Бугай (32) і Слободський (53).

У цьому турі зафіксована лише одна нічия, що свідчить про безкомпромісність на фініші чемпіонату. У Дрогобичі молоді киянського «Динамо» відстояла свій ворота від атак досвідчених футболістів «Галичини».

Результати інших матчів у першій групі: СКА — «Подільськ» — 1:3, «Кристал» (Чортків) — «Автобіліст» — 1:0, «Таврія» — «Чайка» — 3:1, у другій: «Скала» — «Хімік» — 4:0, «Закарпаття» — «Вагонець» — 2:0, «Рос» — «Шахтар-2 (Донецьк)» — 4:0, «Чорноморець» — «Шахтар» (Павлоград) — 2:3.

«Приладист» лідирує у першій групі з 31 очком у «Полтавщині» — 29 очок, у «Вереса» і «Кристалі» (Чортків) — по 28, у «Десні» — 27.

У другій групі на перше місце знову виходить «Металург», що має 36 очок, у «Крибасі», який відпочивав, залишилося 35, у «Росі» й «Закарпатті» — по 28 очок.

Завтра відбудуться матчі 27 туру.

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ

Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 252047
Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-61, 441-89-46; телефакс — 224-72-34; відділ реклами — 441-89-44.

Редакція не завжди поділяє
позицію авторів публікацій.

Рукописи не повертаємо

За точністю викладених фактів
відповідальність несе автор.

Листування з читачами
тільки на сторінках газети.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

6 Газета виходить
з 1 січня 1991 року.
Крибас (прізвище й понаміка)
українською і російською
мовами.
Індекс 60955.
Загальний тираж
419346.

1 2 3 4 5 6 7 8 9
Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
Зам. 0311116.